

E. VARGA

Ügyvéd és jogtanácsos Society for Savings Bank Bldg. Cleveland, O.

vachy M. Andor

Ügyvéd és jogtanácsos Society for Savings Building Cleveland, O.

thur I. Zeiger

Ügyvéd és jogtanácsos Society for Savings Building Cleveland, O.

VEGYES.

MAGYARORSZÁG TERKÉPE (INGYEN!) Úgyelintén képekkel ellátott "Magyar Földrajzi Útmutató" című könyvet...

TKA ALKALOM

Olcsó beszédő gépek leszállították...

L. Fazekas

1483 FIRST STREET NEW YORK CITY

RONI MAGYAR ORVOS

Dr. Lowen Armin orvosi és sebész, az összes új tudományok tudója.

KAR UTAZNI AZ ÓHÁZAZAT

LEVELET MEGSZERZÉSEK. FORDULJON BIZALOMMAL MORRIS ENGEL bankárhoz.

VARJU KÁROLY

hangszerkészítő. 270 Ave. A. New York.

MARK, O. OLYASOINK FI

MEGJELÉSE. mássy János urat, ki lapunk rében eddig Warren és Niles néven dolgozott...

KÉT CENTET AZ

EGESZSÉGE. Ha ideges-ségben, gyomor vagy vesebajban, székszűrésben, fejfájásban, étvágytalanságban, rheumában, álmatlanságban szenvedésében...

FORD GYÁROS FIA

VESEDELEMBEN Toledo, O., okt. 28. Négy ember tartóztattak le itt, akiket azzal gyanúsítanak, hogy elakarták rabolni Henry Ford fiát.

JUVITO LABORATORY

South Hills Branch 8, PITTSBURGH, PA. kez dec. 1-ig

INEK GRÁFINGYEN!

Frank szétosztásait. nek egyet ingyen!

APPONYI ALBERT LEVELE A

"NEUE FREIE PRESSE"-HEZ IGEN TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

Egyik híres lap budapesti híradása alapján az közli a sajtó, hogy vezetésem alatt Magyarországon királypárt alakult. Ez az úgy elcsúszott magyarországi közvélemény...



SZABADSÁG LIBERTY



Beavatott lapok: Magyar Híradó, Magyarok Összege, Esti Újság, Amerikai Hírlap, Magyar Napilap, Magyar Hírmondó, Californiai Magyar Paraszt. HUBZONKILÉVEDÉK ÉVFOLYAM. EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT

NEM BIZONYOS MÉG A BÁNYÁSZSZTRÁJK

MEGSZÜNTETI WILSON A SZÁRAZ VILÁGOT, HA BEKÖSZÖN A BÉKE

Mihelyt jóváhagyja a szenátus a békeszerződést, megszűnik a háborús ital-tilalom.

AZ ELNÖK SZAVA.

Az elnöki vétő ellenére másodszor is elfogadja a szigorú száraz-törvényt a kongresszus.

Washington, okt. 28. A Fehér Házban kijelentették, hogy Wilson elnök megszünteti a háború tartamára elrendelt italtilalmat, mielőtt a békeszerződést a szenátus jóváhagyja.

Mielőtt azonban a szerződést jóváhagyják, nem szünteti meg a tilalmat az elnök, még abban az esetben sem, ha a törvényhozás az ő vétője ellenére határoz.

Ez a Fehér Házból származó kijelentés minden kétséget eloszlat, azíriant, hogy a háborús állapot véget ér-e törvényesen akkor, ha a szenátus a német békeszerződést jóváhagyja.

Voltak ugyanis, akik úgy vélekedtek, hogy a háborús állapot csak akkor ér véget, ha el van intézve a békeszerződés sorsa Ausztriával.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

A szenátusban meglehetősen kavargósságot okozott az elnöki vétő kérdése, mikor a képviselőház által újra megszavazott törvényt a szenátus megtagadta.

Négy királyjelölt

Budapest, okt. 28. Négy királyjelölt nevét emlegetik Magyarországon. A királypártiak a következők mellett kardoskodnak: Habsburg József főherceg, a román trónörökös, a genouai herceg és Teek, angol herceg.

A királypártiak állandóan szorongatják Friedrich miniszterelnököt, hogy fogadja el tervüket.

Egy dániai újság szerint, a legnépszerűbb jelölt József főherceg és csak akkor választanak "idegen" uralkodót a királypártiak, ha a szövetségesek semmi esetre sem egyeznek bele a Habsburgok visszatérésébe.

TIZENKÉT EMBER A HULLÁMSIRBAN

A muskogi kikitőben elszüllyedt egy hajó és tizenkét embert vitt magával a mélységbe.

A RÉMES ÉJSZAKA.

A hajót egy hatalmas hullám hozzávágtatta a dokkhoz és erre elszüllyedt.

Muskegon, Mich.-ből jelentik: A Michigan tavon az utolsó huszonnégy óra alatt rettenetes vihar tombolt. A vihar miatt a City of Muskegon nevű személyszállítóhajó nem is hagyhatta el a kikötőt.

A kapitány várta a vihar végét. És nem is sejtette, hogy ez a várakozás, ez az óvatosság, sem őt, sem hajóját meg nem menti a veszedelemtől.

A kikötőbe beszabadt egy hatalmas hullám, amely a hajót hozzávágtatta a dokkhoz, amely mellett horonyzott. A City of Muskegon rövid tíz perc alatt elszüllyedt, tizenkét embert rántva magával a hullámsírba.

Lehet azonban, hogy a halottak száma sokkal nagyobb. Tizenkettő az, akiről biztosan tudjuk, hogy a vízbe vesztett. A kikötőhatóság most kezdte meg a hullák kihalásait. Néhány nap alatt majd biztosan lehet tudni.

A mentő munkálatok teljes erővel folynak, bár nem sok remény van arra, hogy akinek neve az elvesztettek listáján szerepel, élve kerüljön ki a part-ra.

ANGOL FLOTTA VIBORGNÁL

Yudenits hadai kénytelenek voltak kiüríteni Szarskoye Selo-t és Krasnoye Selo-t az ellen-ség előtt.

Londonból jelentik: Az újabb beérkezett hírek azt bizonyítják, miképp elmlitt a lehetőség annak, hogy Yudenits tábornok csapatai még a tél beállta előtt elfoglalják Petrográdot.

A bolshevikek más frontokról igen erős csapatokat vetettek fel Yudenits ellen és az ellen-offenzívájuk során az utóbbi már kénytelen volt Krasnoye Selo-t kiüríteni és a bolshevikektől kért meg is görbítették a hárvonát. Az angol hadügyminiszterium szerint azonban Gatchinát még mindig Yudenits kezében van.

A Petrográd elé felvett bolshevik csapatok között a legválogottabb bolshevik csapatok vannak, a Moszkvában külön célra kirendelt biztosoknak vezérlete alatt. A csapatok között mindenütt viszszaosztották Yudenits csapatait, amelyek szombaton már Csarskoye Selo-t és Pavlovskót is kénytelenek voltak kiüríteni.

A kormányban a parlamentben tett egyik kijelentése szerint Anglia nyárral szemben segíti Kolesák csapatait és sokféle közeledést előre is köszönetet mondva, vagyok.

teljes tisztelettel: APPONYI ALBERT. Eberhard, 1919. szeptember 29.

DOLGOZÓ NŐK NEMZETKÖZI KONGRESSZUSA



Megkezdődött az érdekes eszmecsere

Oktober huszonnyolcadikán vette kezdetét Washingtonban a munkások legelső nemzetközi kongressusa. A világ minden tájáról összerendeztek a dolgozó nők képviselői, hogy megvitassák mindazokat a nagy kérdéseket, melyek közvetlenül érintik és érdeklik az egész világ dolgozó nőit.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

A kongresszusban minden képviselő országának egy szavazata van. A legelső országok két-két delegátust érkezett, de legnagyobb számmal Lengyelország képviseltette magát: öt kiküldöttel.

VIDÉKI SZINÉSZNÖK A KOMMUNISTÁKNAK KÉMSZOLGÁLATÁBAN

A budapesti rendőrség letartóztatta Donáth Piroksa és Verő Boriska vidéki színésznőket.

A KOMMUNIZMUS TITKAI.

Gyilkos merényletet terveztek Galagán ukráinai követ ellen. — Nánássy László vallomása.

A Neue Wiener Journal budapesti tudósítója írja a lapjának október 2-iki kiadásában az a tudósítást, amely érdekes mozaikdarabját adja a kommunista rémuralomnak Magyarországon.

A budapesti rendőrség letartóztatta Donáth Piroksa és Verő Boriska magyar vidéki színésznőket, akik a kommunista uralom alatt a politikai detektívosztálynak szolgálatában állottak és kémiszolgálatot teljesítettek.

Mint Nánássy László volt bolshévik detektívönök a tegnapi lefolytatott kihallgatása során vallotta, Donáth Piroksát a kommunista kormány azzal bízta meg, hogy tartson szemmel Galagán ukráinai követet. A kommunista kormány ugyanis azzal gyanúsította Galagánt és Dr. Schrankot, az ukrán követségi tanácsost, hogy egy ellenforradalmi államcsíny tervének kidolgozásában résztvettek.

Donáth Piroksa szobát bérelt magának a Ritz szállodában, a hol mint francia nyelv-mesternek az idegenek listájára vetette fel magát. Ityáknak sikerült neki aztán a színtérre a szállodában lakó ukrán követ családja beférköznie. Mint hogy hetekig tartó lelkészlelés dacára sem volt képes Galagán, vagy Schrank ellen terhelő adatokat kideríteni, egyszerre hámis jelentést készített, amelyet azután Nánássy a belügyi népbiztossághoz juttatott el.

A belügyi népbiztos erre szigorú házkutatást rendelt el Galagán lakosztályában, amely alkalommal lefoglalták az ukrán követnek ott talált összes pénzeit is. Donáth Piroksa a kihallgatása során bevallotta azt, hogy a szovietkormány az ukrán követ meggyilkolásával is megbízta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A másik letartóztatott színésznőnek, Verő Boriskának azt volt a kötelessége, hogy a titkrezterre és mindenáron ellenforradalmi nyilatkozatokat írkoztott fölök kiskirány. Ezt az utat azonban a rendőrség tudomására hozta, amely az illetőket minden további nélkül letartóztatta.

A királypárt kiáltványa

A Neue Freie Presse október 2-iki száma közli a magyarországi királypárt kiáltványát a királypárt visszaállítására érdekében. A királypártiak, többek közt a következőket mondják a magyar népeknek: "Az országgyűlés legfontosabb feladata Magyarországon államformájának meghatározása lesz. Azt akarjuk, hogy Károlyi Mihály elnöksége és a tanácsköztársaság után, tovább kísérletezzünk a köztársasági államformával, vagy a magyar nemzet évszázados hagyományainak megfelelően érdemes utód fejére tegyük Szent István koronáját és helyezzük a trónra? Erős meggyőződésünk, hogy hasznunk sorsa, akkor nyugszik csak meg, akkor biztosított csak fejlődését, ha évszázadok után, élünk szabad királyválasztási jogunkkal és koronás fő előtt nyitjuk tágasra Buda várának kapuit. A királyválasztást a Nemzetgyűlés bícsa belátására akarjuk bízni."

LEHET, HOGY ELMARAD A NOVEMBER 1-RE HIRDETETT SZTRÁJK

Wormánykörökben erősen bíznak abban, hogy a puhaszabványások nem váltják be a fenyegetésüket.

ITT A REMÉNY.

Valószínűnek tartják, hogy Wilson elnök felszólítása nagy hatással volt a bányászokra.

Washingtonból jelentik: Hivatalos körökben annak a reményüknek adtak kifejezést, hogy a puhaszabványások november elsejére hirdetett sztrájkját elhalasztják vagy talán nem is tartják meg.

Tekintettel arra, hogy John L. Lewis, az összes bányászszervezetek elnöke összehívta Indianapolisba a sztrájkvezeteket, arra engedti a hivatalos körököt következtetni, hogy Wilson elnök felhívását a sztrájkvevők nem élték a sztrájk rettenetes fegyverével.

Lehet azonban, hogy maguk a sztrájkvezetők sem bíznak valamilyen nagyra a mozdalom sikerében. A sztrájkörökből az utóbbi időben bizalmas értesítések érkeztek a fővárosba, amelyek mind arra vonatkoztak, hogy a bányászoknak

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States

Published daily except Sunday the twenty-ninth year by
The Szabadság Printing & Publishing Co.
 (An Ohio Corporation, B. K. Csarna, President; Dr. Andrew Csarna, Sec'y-Treas.)

Founded by: **E. T. Kohányi** Alapította: **Kohányi Tiháncz**

DR. ANDREW CSERNA, Editor.

Printed and Published at: **Szabadság és Kiadóhivatal**
700-702 Huron Road (P. O. Box 171) Cleveland, O.
 Telephone: Bell: Main 3838, Cuy. Central 1231.

Subscription Rates: **U.S.A.:** Annual \$3.00, Six Months \$1.80, Three Months \$1.00. **Foreign:** Annual \$5.00, Six Months \$3.00, Three Months \$1.50. **Foreign Postage:** Annual \$6.00, Six Months \$3.50, Three Months \$1.80. **Foreign Postage:** Annual \$7.00, Six Months \$4.00, Three Months \$2.00.

Entered at the Post Office Cleveland, O. and admitted for Transmission through the mails as Second Class Matter.

New York irodánk címe: **Eastern Office: Room 603 Tribune Bldg, 154 Nassau St., New York.**
 Uzetveztető: **Joseph Horváth, Manager.**

MÁSNAP REGGEL.

A norvég módszer.

Széninség előtt.

AZ EURÓPAI CENZURA

Október 29.

LESZ MEG SZÖLÖ...

Az újságoljók, hogy a Magyarországon fosztogatás oláhok kirabolják a hegyaljai pincéket, ahonnan ótszáz millió korona értékű bort szállítottak el Oláhországba.

Hozzászóltunk már mindannyian, hogy esztendő őta sem halunk jó hírt a szülőhazánk sorsáról. Megszoktuk az oláhok rablásairól, fosztogatásáról, szülő híreket is. Véghezvitték bizony a Magyarországra rászábadult mők-gyalogzatosabb, embertelenebb cselekedeteit is. Hiszen tudjuk, hogy még a beteg gyermekek előtt is ellopják a ruhát, az enyviót, az orvosságot... Magam is megijedtem már saját magamtól, olyan fásult lélekkel fogadtam az oláh fosztogatásról, kegyetlenkedéseik híreit. De a Hegyalja kirabolásának híre mégis fájt...

A tereali hegyeken, ahol a Névtelen Jégvár írása szerint már Árpád is megpihent a verekelt soros felől jövet s a honfoglaló vitézek megpillantva az Áldóld rónáját, ívának "Magnum Áldomást", hogy itt, a "Tokaj szőlőveszején" eszpegy nektár" részeg, félvad oláh martalócok, ontották magukba: olyan gyönyörűsége sorsnak, ami csak annak nem fájt, aki a fájdalokat már nem is képes érezni.

Mikor a Hegyalja kirabolásának híre hallottam, olyan életem képzeltm oda, magamat a hegyaljai szőlőbe, hogy szinte éreztem az ősi napnak azszint őrlel borsnyos melegét az arcomon s mintha a szemembe lopakodott könny-cseppet a magyában égő nedves venyige eszpegy fűsje lopta volna oda...

Mivelhogy éppen szüretelés idejében voltunk. A naposabb, jó déli fekvésű hegyeken a szedést kezdték ugyan hamarabb is, mint a szántói "Sulyod" letöltés vagy a nagy szőlő-uradalomban, mint a milyen a királyi szőlőbirtok is Tokajban. Másrészt az asszu szüretelés beuult sokszor november első felébe is. Emlekszem, mikor egyszer a mádi hegyen bokáig erő hóban szedték az asszut.

A borházak körüli lézengő szilvafák levelét levezt már ilyenkor az ősi eső s lábunkat úgy tapos a puha arvarban, mintha rőt brokát szőnyegen sétálnánk. De félre! Felszál a hegy tetjét megülő ritka pára s dus aranyesőben ömlik alá a verőfény, mintha a két égboltozatot ragyogó napvető kifoghatatlanul öntene magából. Időbb, a taposókád meg a prés körül a tegnapgyóbb a sürgős-forgás; amott a szabad tiz felett bogácsban rotyog a kivált-képen szüreti edel, a juhússos kása. De "szüretel" a szántói cigány is amelyik csak a szőlőlékei hegyen megkeresheti az egész évre valóit.

Ami a mulajogot illeti, abban a tekintetben a szőlőlékei hegy zben-tett. Felváltva, más-más napon szüreteltek a familiák s öt várnegyere szülő esemény volt a szőlőlékei szüret. Egy mádi szüretet ott volt a két egyik udvarmestere, hogy egyenesen a helyszínen vásároljon bort a cár asztalára. Csengő aranyal szüretel a muszka! Egy toronyai szüretet szájfátva hallgattam a már hetvenes, de fiatalos kedélyű Matoly Etélet, akorkoriban zempléni alispánt, amint látinál társalgott a még nála is idősebb kis-toronyai tiszteltesselel. Diák voltam s ugyancsak tetszett, amikor hexameterekben felelgettek egymásnak. Megindulva álltam Tállyán az elfejtetett nagy magyar muzsikusknak, Lavothának elhanyagolt sírjánál s valami emlékjelt kutattam abban a tállyai borházban, ahol több, mint száz esztendővel ezeltől egy évnél tovább lakott Csokonay, mint annak a velem éppen egy nevet viselő atyámfának a vendége, aki sokáig volt mecénása a vándor magyar Anakreonnak...

Nem vagyok hegyaljai ember, de szíz meg szíz emléket fűzött a Hegyaljához, ahol most, szomorú volt a szüret. A csengő arany után elvitte az oláh a folyékony aranyat is...

Végigtaposott szegény Magyarországon az oláh bozser. De végigtaposott a hegyaljai emlékeken is...

Lesz-e még szölö...? (uk)

4

százalék kamatot fizetnek betétek után

KISS EMIL

BANKER
 133 SECOND AVE.
 NEW YORK.

Norvégországban az ipari elentéteket kötelező döntőbírósgok utján intézik el. Az erre vonatkozó törvényt 1915-ben hozták s azóta a legnagyobb sikerrel alkalmazták. Az ország kerültekre van osztva s minden kerületnek megvan a békéltetője, viszont ezek felett is van egy országos hatáskörrel rendelkező békéltető bíró. Ha az ellentétes felek maguk között nem képesek megegyezésre jutni, értesítik a kerületi békéltetőt, aki azonnal munkához lát.

Sztrájkot vagy kizárást nem engednek meg csakis 14 napi előzetes bejelentés után s csak is négy nappal azután, ahogy a magánjellegű egyezkedések kudarcra végződtek. A rendelkezések megszegőit nagy büntetésekkel sújtja a törvény.

Megkülönböztetést tesz a törvény a jogi esetek (a törvény értelmében, szerződéses stb.) s az érdekből folyó esetek (munkahelyi munkaviszonyok) között, amikor sztrájkról van szó. Az előbbiek esetében egy bíróság ítélkezik, amelynek elnökét a kormány egy-egy tagját pedig a munkaadó és a munkásság nevezi ki. A második esetben pedig az egyeztető dönt két taggal, akiket az érdekeltek felek a kormány által előterjesztett névsorból választanak.

A háború idejére olyan törvényt hoztak, amely kötelező döntőbíráskodást ír elő az oly sztrájkok esetén, amik az államra veszedelmek lehetnének. A munkásság ez ellen tiltakozott ugyan, az intézkedés azonban a gyakorlatban igen jól bevált.

„Már a dunahajam csomóba van kötve...”

Jól sejted, olvasóm, palóchistoria lesz a dologból. Ez az üzenet a Mátra alól való. Onnan, ahol most nagyobb a szerencsétlenség, nagyobb a nyomorúság, mint maga a Mátra. Nógrád vármegyéből, a loacsnó járásból, Tórnics községből, Molnár Ambrusné írta meg levélben így, ahogy leírom:

— Mán a dunahajam csomóba van kötve...

Nem tudom, megérti-e ezt az üzenetet más, vagy csak palóc ember érti meg. De aki megérti, az nagyon egyszerűen megállapíthatja, hogy Molnár Ambruséknál nagy a szegénység. De az még semmi se volna egymagában. Még nagyobb bajok is vannak a Molnár-ház körül, ahol valaha vig néftásas folyt estenden s ahova négyökrös szekér járt hasza a tórnicsi mezőkről.

Palócok rászakadt az ég. És, hogy ez csakugyan így van, Molnár Ambrusné mondja el legrövidebben. Mert ha a palócok csomóba kötődik a dunahajja, az utazást jelent. Nagy utazást. Azt jelenti, hogy "otthon" nincs már semmi keresni valója. Végképpen nincs. Nincs többé semmi, ami a szalagáteser házikójához kötné... csak a szive. De a szive, az most nagyon szomorú állapotban van. Ugy van, mint a máriánapi mézeskalácsziv karácsonyi időben. Biz az ósútorított.

És ilyenkor már nincs egyéb hátra, csak menni Menni, amerre lát az ember. Menni ott nélkül, árkon és bokron át. Menni busan, érzéketlen fásultsággal. Menni... rakni egyik lábát a másik után gondolkodás és panasz nélkül. Menni... a világnak.

Szóval: Molnár Ambrusné világnak akar menni. Mán a dunahajja csomóba van kötve. Nem a szegénység miatt. A szegénység az nem baj. A szegénység csak kellemetlen-ség. Ennél nagyobb baja van Molnár Ambruséknak és minden palócoknak a Mátra völgyén. A Mátra völgyén urrá lett a cseh meg a tót. És szegényen lehet élni magyar földön, lehet élni, nyomorogni, kinlódni mindennit és minden időben másútt, csak ott nem, ahol az otthonunk is elveszett. Ott csak kétségbeesni lehet. És onnan csak utnak indulni lehet, — mondom — a világnak.

PEDIG...

Igenis: pedig ez akkora baj, ami még egyszer akkora, mint a Mátra. Mert csak az a föld maradhat a miénk, az a föld LEHET a miénk ismét, amit el nem hagynak. Nem hagyunk el semilyen körülmények között. Még akkor se, ha csakugyan ránk szakad az ég. Mert a palóc után nem jöhet oda többé magyar. A palóc után csak cseh, vagy tót jöhet. És azé az ország, akié a föld.

Minden palócfele olyan fecskefészkek most az égő háson, ahol — Molnár Ambrusné mondja — csomóba van kötve mán a dunahaj. És az égő há körül seregesszámra várják a veretek a palócfeleket eltávozását. Ha eltávoznak, majd jönnek ők. Jönnek seregestől és soha, sehol nem lesz többé helyük a palóc-feleeknek, mert a fecskeeknek ez a fajtája — ha nem tudná valaki, tudja meg, — nem vándormadár.

Est a szólásmondást: "Még egy soha se vót, hogy sehogye lett vóna" — csak palóc ember mondhatta el először. Csak palóc találhatta ki. Mert ugy szenvedni, tűrni nem tud semilyen fajta ember, mint a palóc. Annára kevés senkinek se elég az élet örömeiből, mint neki és annyira sok senkinek se annyira elviselhető a bajból, bánatból, szenvedésből, mint megint csak neki. És a fajta ember az, aki nek egyszer, nagy megpróbáltatások után minden mindegy lesz addig, míg jobbra nem fordul a sora. És a fajta ember az, aki tud várni. Tud várni békén, panasz nélkül csendes pipász mellett nagy szárazságban az esőre és nagy ípségben az égi csudára... mert: ugy még soha se vót, hogy sehogyse lett vóna.

Nagy dolog hát az, amikor a dunahaj csomóba van kötve. Nagy dolog. De nemcsak azért nagy dolog, mert utnak indulást jelent. Azt is nagy dolog, mert meg VÁRAKOZÁST IS JELENT. Azt is jelenti, hogy még nincs serekeren a dunna.

És ez a várakozás, az én szép népemnek, a mátra-alji palócoknak a várakozása, a kínos, szomorú, keserves, de türelmes várakozása többet ér ott a Mátra völgyén, mint egy félmillió hadsereg. A tórnicsi költőró palóc az megtanult várni. És megtanult várni a többi is. Az a sziv, — aki olyan most, mint a máriánapi mézeskalács-ziv karácsonyi időben — még is csak fészükben forja marasztalni a palóc fecskeket. Annak dacára és éppen azért, mert: "Mán a dunahaj csomóba van kötve" (Ty).

A széninség Európában olyan nagy, hogy az óvilág nem lehet el amerikai stén nélkül. Egy jelentős szerint Bécs városa pl. egyenesen megbizottakat küld Amerikába, hogy a város részére szénat vásároljanak s azt a lehető legrövidebb idő alatt át is szállítsák. Ha azonban a szénbányászok sztrájkja csakugyan bekövetkezik, abban az esetben Amerika nem igen lesz abban a helyzetben, hogy nagyobb arányokban exportálhasson szénat. A kivétel a lehető legkisebb mennyiségre kell redukáljni, hogy az amerikai ipartelegeken a termelés ne szüneteljen egy napig sem s hogy el legyen kerülve a nagyobb arányú munkanélküliség. A szénhiány miatt tehát az európai szénvadás és inség mindenesetre sokszorozódni fog.

Az esetleg bekövetkező bányászsztrájk azonban nem fogja azert egészen megszüntetni a puhaszénbányászatot Amerikában. A puhaszénbányázban ugyanis mintegy hatszáz ezer ember van foglalkoztatva, de ezeknek legfeljebb két harmadrésze van szervezve. Az unió munkásokkal együtt bizonyára abba hagyja majd a munkát a nem szervezett bányászok bizonyos része is, de annyian azért megmaradnak a munka mellett, hogy hetenként vagy egy millió tonna szénat termelhessenek.

Hacsak az Egyesült Államok fel nem használja gazdasági helyzetének rettentő fegyverét bizonyos európaiak ellen, áldozata lesz egy olyan rendszernek, amely Amerika kereskedelmi és gazdasági viszonyaira mondhatatlan káros lehet még írja Berlinből Gordon Stiles amerikai újságíró. Ez a veszély a távirati és postai cenzura, amelyt Amerika ugynevezett barátai és ellenségei egyaránt használnak. Több esetben megbizonyosodtam arról, hogy Angliának, Franciaországnak és Németországnak ama kijelentése, hogy az említett országok a cenzurát megszüntették, teljesen alaptalan kijelentésnek bizonyult.

Az egyetlen cenzura, amely igazoltnak tekinthető az amerikai Németország az onnan kimenő levelekre alkalmaz. Ennek az intézkedésnek az a lényege, hogy megakadályozzák a pénznek az országból való kivitelét s ez az intézkedés még a szövetségeseknek is kedves. Ellenben Németországnak azt a jogát, hogy az országba érkező leveleket kinyissák, még kérdés tárgyává lehet tenni. Ennek ellenére azonban Németország ezt megteszi.

Tudok két esetről, mikor egy előkelő new yorki bank képviselője nagyon fontos két táviratot küldött a főintézetnek és ezek a táviratok sose érkeztek el rendeltetési helyükre. Nem állíthatom teljes bizonyossággal, hogy ezeket a táviratokat itt visszatartották, annyi azonban bizonyos, hogy e táviratok tartalma sokkal kellemetlenebb volt Németországra nézve, mint akár melyik más országra nézve.

Egyre több és több bizonyíték érkezik arra vonatkozólag, hogy ugy Anglia, mint Franciaország csak mellétek, akkor, mikor kijelentették, hogy a háborús cenzura véget ért. És egyre több bizonyíték érkezik arra vonatkozólag, hogy e két ország néha felháborító módon halogatja egyes fontos távirati, vagy kábel értesítések továbbítását. A hivatalnokok, ha a késés oka felől tudakozódnak náluk, nemtorádómséget fitogtatva, csak a vállukat vonogatják.

Most már több, mint négy hete annak, hogy Angliából akár levél, akár újság, akár kereskedelmi posta, akár távirat érkezett volna. Napnál is világosabb, hogy ezeket valahol — bizonyosan nem utasítás nélkül — feltartják.

Tegnap láttam itt egy levelet, amelyet egy newarki cég küldött az itteni képviselőjének. A levél éppen huszonkilenc napot késett. A cég megbizottjának rengeteg idejébe és pénzébe került, hogy ez az igen fontos értesítés késett. Epen így megcenzurazzák a távirati irodák és hírigyónökségek leveleit, meg táviratait. Ezek az irodák állandó érintkezésben vannak a londoni főirodával és dacára annak, hogy pontosan feltüntetik a leveleken a címzettet és a feladóit, a cenzor mégis felbontja a leveleket és kék ceruzával néha annyit mindenfélét ír meg bele a levélbe, vagy annyit töröl belőle, hogy a küldött anyag teljesen hasznavehetetlen lesz.

Az csak természetes, hogy az amerikai cégek és magános üzletekben a munkájukban és az üzemi fenntartásában rettentően zavarja és hátráltatja ez az eljárás.

Eddig minden egyes amerikai tól itt azt hallottam, hogy ez ellen az eljárás ellen valamit tenni kell. Amerikának kellene hivatalosan tiltakoznia. Követelnie kellene az európai országoktól, hogy járjanak el tisztességesen az Egyesült Államok üzleteibeivel szemben.

Betegek figyelmébe

Orvosi tanács ingyen. Minden beteg lelkiismeretesen less szíve, barmilyen betegségben szenved. Ha mást nem tudtak kigyógyítani, vagy gyógyításuk találatnak mondták, bizalommal forduljon hozzám.

Nők és férfiak kezelésére különös gondot fordítok. Sételt, rók, aranyért, minden rendkívül daganatot, ideg, gyomor-, szív-, tüdő-, hóp., máj-, vesze-, hólyag-, hóveszény-, szem-, fül-, torok-, orrbetegségeket, vérmelegységet, barmbetegségeket, vörmelegységet, gyogyitok. Pantia gúliszt elhaljok. Csak 2-7-ig. Vasárnap és ünnepeken 9-12-ig. Levelekre válaszolok.

DR. A. NEUMAN
 147 Ellison St., Paterson, N. J.
 Az összes orvosi tudományok tudora.
 30 éve működő magyar orvos.

AKAR UTAZNI AZ ÓHAZÁBA? UTELEVELET MEGSZEREZDOK. FORDULJON BIZALOMMAL MORRIS ENGEL BANKHÁZHOZ.

129 Greenwich Street, New York, N. Y.

AKAR BIZTOSAT TUDNI?

Irjon nekünk egy levelet és a válaszból megtudja az igazságot a magyarországi viszonyokról. Mint mindig, most is őszinte tanácsot és felvilágosítást adunk. Ha úgy határozna, hogy megtakarított pénzét egyelőre nem küldene haza, helyezze el nálunk mint

BANKBETÉTE

és pénze a legbiztosabb helyen lesz. Csak Ön vagy törvényes meghatalmazottja veheti ki, tehát nem vesztheti el, nem loptatják el és nem csalhatja ki senki. Bankunk sziklaszilárd, mert az

Alapítke Tartalék és Befétek Összege jóval felülhaladja a 2,000,000.00 dollárt.

Betétje után kamatot fizetünk, pénze tehát napról-napra önmagától szaporodik. Betétkönyvecskéjét azonnal elküldjük és pénzét kivánságára kamatosul bármikor visszafizetjük. Felvilágosításért és tanácsért bármely ügyben bizalommal forduljon hozzánk.

NÉMETH JÁNOS ÁLLAMI BANK
 1597 SECOND AVENUE,
 Corner 83rd Street
 New York City.

MAGYARORSZÁGBA MINDENFÉLE ÁRUT SZALLITUNK.

30 éves tapasztalatunk van a szállítás terén a Hamburg-Amerikai vonal-nál. A legjobb minőségű élelmiszerek átszállítása egyik különlegességünk. Kivánatra árjegyzéket küldünk. Sajátmagunk által csomagolt élelmiszereket és ruhát tartalmazó ládákat a legalacsonyabb áron szállítjuk. Küldje be azt átszállítási raktaurukba. Nagyobb küldeményeknél árendemeny. Az átszállításért keszekedünk.

20 HUDSON ST. NEW YORK CITY 51-55 PARK AV. HOBOKEN, N. J.	American Merchants Shipping & Forwarding Company Central Savings Bank Bldg Corner 4th Ave. and 14 St. NEW YORK CITY.	H. Von Schuckmann E. E. Schelling Telephone: 6846 Stuyvesant
--	---	--

EUROPÁI KÉPVISELŐNK:
 Joh. Heckemann, Hamburg, Bremen, Geestemunde

254-258

LEHET HAZA UTAZNI.

Mindenkinek, ki haza akar menni, megszerem az utlevelet, utazási engedélyt és a hajójegyet felöltség mellett. Ne keljen senki utra, míg a szükséges iratok nincsenek a kezében. Irjon azonnal vagy jöjjön személyesen.

Frank A. Olasz

Box 413, Welch, W. Va.

A postával szemben.
 A magyar bányász-otthon képviselője.

FONTOS ÉRTESÍTÉS A MAGYARSÁGHOZ!

Most, mikor oly égető szüksége van családjának otthon segítségre és az itt lévőeknek jó tanácsra, forduljon bizalommal

RÓTH JÓZSEF ÉS FIA
 Bankházához

401-403 Jerome Avenue, McKeesport, Pa.

mely bank 35 éve szolgálja a Monongahela völgyi magyarságot becsületesen és tisztességesen. Forduljon hozzá most, mikor a pénz árfolyama naponta változik és mikor annak kifizetése otthon oly sürgős.

UJRA BU...
 Budapest...
 A Mahris...
 seji ke...
 ban me...
 mány g...
 gyarors...
 na szem...
 zerelem...
 szonót...
 Magyar...
 megbíró...
 vasuti...
 maga l...
 sére...
 A Mac...
 kodó sz...
 lentet...
 száma...
 szelész...
 rül a s...
 nak na...
 szot Be...
 KIA...
 A prág...
 zott ötv...
 papo...
 Prágá...
 pápai m...
 ba utaz...
 tért vis...
 helyben...
 arra vo...
 négy le...
 lenére i...
 zon. A...
 rént, a...
 öket ne...
 teni, ho...
 gúktól...
 zik mag...
 UJ...
 ALLT...
 V...
 Fol...
 Schra...
 náshoz...
 elismert...
 nak jog...
 Hoberdi...
 sítették...
 polgárm...
 A mu...
 nek szó...
 a sztrá...
 ajánlko...
 mestern...
 polica...
 tartják...
 mester...
 közást...
 dolgozo...
 nyi mu...
 rífnék...
 Schra...
 kérte a...
 hogy vo...
 nek a...
 munkás...
 hogy m...
 zett...
 Cox k...
 man po...
 tette a...
 Canton...
 ban kes...
 a legki...
 vonulna...
 városi...
 hogy te...
 ne ugy...
 mester...
 tán a na...
 val esk...
 tal le s...
 itéltek...
 volna...
 dologhá...
 zt...
 JAPAN...
 K...
 Tokio...
 lantana...
 metekkel...
 dést...
 MA...
 20...

CLEVELANDI HIREK

A VÁROS ÉS A BANYÁSZ-SZTRAJK.

Ha nem tart soká a sztrájk, a városi közművek nem érik meg.

Cleveland városának közművei és az összes városi intézmények abban a szerencsés helyzetben vannak, hogy szénkészletük elegendő egy vagy két hónapra s azután is tud majd a város szent juttatni mindegyiknek.

A városi villánytelep 300 tonna szénét fogyaszt naponként. Van szén hatvan napra való és minden nap érkezik újabb 30 vasuti kocsiival.

A vízművek 200 tonna szénét használnak fel naponként. Itt harminc napra elegendő készlet van.

A hulladékfeldolgozó telepen naponként 32 tonna szén kell. Egyelőre van negyvenöt napra való.

A hudsoni fin javítóintézetben 7 tonna szén kell minden áldott nap. Itt elegendő a készlet 40 napra.

A City Hospital városi kórházban 20 tonna szénét égetnek el naponként. Kilencven napra elegendő készlet van kéznél.

A 'SZÜKÖTT KATONA.'

A Szent János G. Kath. Ifj. B. és Lovag Egyet. Műkedvelő Körének színelőadása. — November 2-án Lorainban megismétlik az előadást.

A Buckeye roadi Szabó Hallban műkedvelői előadást tartott vasárnap délután a Clevelandi Szt. János Első Magyar. Gör. K. Ifj. B. és Lovag Egyet. Műkedvelő Kör, amely oly sok nagy sikerű előadást nyújtott már az east sidei magyarságnak. A vasárnapi előadás is olyan volt, hogy büszkén sorakoztatjuk a Műkedvelő Kör eddigi sikereire.

A kitűnő műkedvelő gárda ezúttal Szilagiet Ede háromfelváltásos népszínművét, a Szűköt Katonát mutatta be Lucsik János hozzáért rendezésében.

A Szabó Hall szépen megtelt közönséggel, amely mindvégig élvezettel nézte a szereplők ügyes játékát.

Különösen kitűnő erőnek bizonyult ezúttal is a főszerepeket betöltő Kálnási Ferenc (Monti gróf), Vikió Mariska (Camilla grófné), Vojtkó Teréz (Koppádiné), Nagy József (Gergely), Bódi József (Lajos), Olexo Mariska (Julesa árvalány), Kaczur Ferenc (Gémesi jegyző), Fudella János (Pista inas), B. Kiss Antal (kisbíró) játszottak megfelelő természetességgel, ügyesen és bátran. A többi szerepeket betöltők műkedvelőket is dicsegethet illett. Ezeknek névsora a következő: Boros Mihály, Fudella Pál, Almásy János, Kása Mariska, Földes József, Szabó János, Vajda Sándor, Herbert József.

A kisbíró és a közlegény szerepében Bucsku Mihály g. kath. tanító készült fellépni, de megbetegedett. B. Kiss János, illetve Fudella János ugrottak be nagy sikerrel a szerepeibe.

Karnagy Pókol János, szögő Hornyák János, ügyelő Tóth József volt.

Este táncmulatság követte az előadást Pókol zenekarának közreműködésével.

A darabot november 2-án Lorainban a Kocsisok-féle Hallban megismétlik a jeles műkedvelők a loraini magyar g. kath. egyház javára.

NAGY BETEGEK, AKIK MA A LEGJOBB EGÉSZSÉGEKNEK ÖRVENDENEK.

Nagyon sok beteg nem tudja, mi a baba. A feje hála vagy a gyomra fá. — Ha egészséges akar lenni, úgy csak az egyedüli segítség, ha a Kretel-féle Fehér Kereszt VAS-BŐIT használja.

Minden betegből teljesen egészséges lesz.

1 Üveg ára \$1.00
6 Üveg ára \$6.00

Kapható a HONFITÁRSÁKnál, 839 Lorain Avenue sarok, Cleveland, O.

Kapható a HONFITÁRSÁKnál, 839 Lorain Avenue sarok, Cleveland, O.

CSEH-MAGYAR MÉRKŐZÉS.

A magyarok a mérkőzést 12-0 arányban, óriási fölényvel nyerték.

Mintegy 400 főnyi közönség előtt, Brotherlow bíró vezetése alatt játszott le a cseh-magyar mérkőzés, melyet a magyarok játéki könnyűséggel 12-0 arányban nyertek meg.

Ezen győzelemnek a fontoságát és jelentőségét még csak emeli azon körülmény, hogy egy és ugyanazon osztályba tartozó csapatok között ilyen nagy goal differenciát csak elvétve szokott előfordulni, másrészt pedig a csehek csapatáig eddig még soha sem szenvedett ily nagyarányú vereséget.

Esőtől felázott síkos, sáros pályán folyt le a mérkőzés s ezen körülmény sokat rontott a játék szépségén, mindamellett különösen a második félidőben, a játék egyes mozzanataival valószínűleg tökéletes színvonalra emelkedtek.

A magyarok kilenc emberrel kezdtek a játékot s ezen előnyt a csehok kihasználva a cseh-ek sikerült egy pár támadást intézni, melyet azonban részint Mayer, részint a kapus Nyári, játéva visszavernek.

Majd beállnak a magyar csapatba a hiányzó játékosok s megkezdődik a "magyar offenzíva".

A magyar fedezetor, Rudi Molnár és Halmásy I. uralkodik a mezőny. Matematikai pontosságig követik a csatársort, a cseh játékosokat részben lefedezik, részben lekapcsolják s olyan iramot kezdenek, hogy a cseh-ek teljesen kimerülve visszacsúsznak s tehetetlenül nezik az egymásután szinte záporozóruen eső goalokat.

A magyar csatársor kitűnő munkát végzett; összjátékuk különösen a jobb oldalon Spencer és Halmásy II. között mintegy volt. Hoffman és Albrecht a középen egymással versenyezve döngöttek a cseh kapu és sikerült is nekik 4-4 goalt löni. Spencer három lött, míg Molnár egyet, de a mérkőzés legzebb goalját.

Kutski szintén kitűnő volt, míg feltétlenül ki kell megemlítnünk Halmásy II. gyönyörűen esavart sarokrugásait.

A két magyar hátvédnek Mathisonnak és Mayernek nagyon kevés dolga akadt, míg Nyári egyáltalában, különösen a második félidőben bátran nélkülözhetette volna a csapat.

Ki kell megemlítnünk a magyar csapat szépen fejlődő fegyver-összjátékát, mely különösen szép volt, midőn Molnár, Halmásy sarokrugásából, Spencer és Mayer fejössjátékát után, egy félfordulatos esavart fejessel a nap legzebb goalját szerezte.

A csehek csapatában a kapus Heyder volt a legjobb. Sok jóvást kivédett; ügyes helyezkedésre és laplategyítésre elsőrangú játékosok teszik s bár egy-két goal az ő rovására irandó, mindamellett a síkos talajon kitűnő munkát produkált s igazán nem tehet arról, hogy Albrecht a magyar középcsatár, a labdát a "kapussal együtt" szokta a goalba küldeni.

Bíró feladatát közmegelegedéssel töltötte be.

Végeredményben kitűnő volt az egész magyar csapat s remélhetőleg még többször is lesz alkalmunk a csapatról ezen kedvező véleményt írni.

A magyarok legközelebbi mérkőzése most vasárnap d. u. lesz ugyancsak a Luna parkban, az akroni Goodrich csapat ellen a National kupért.

Frank Imre.

LIBERTY BONDOK ÉS WAR STAMPEK.

Legnagyobb áratk fizetik Liberty Bondok és War Stampokért. — Ha megkapja pénzt.

SIMON megbízható bankár.

216 Lennox Bldg., East 9. és Euclid Ave. sarok, Singer Sewing Machine Co. felett, Cleveland, O.

FERIÁK ÉS NŐK

bármilyen bájosan megkísérüljék a gyűjteményeket szerezhetik be a KÉPES GYŐGYSZERTÁRBAN 2917 W. 25th St. Cleveland, O.



Az oroszországi bolshevik kormány, amióta magához ragadta a hatalmat, állandóan háboruszkodik az ország belsejében. A vörösek két nagy ellenfele Kolesák tengerenagy és Denikin tábornok. Az utóbbi jelentős sikereket ért már el és legújában a szövetségesek hathatós támogatásával folytatja a harcot.

AZ ATHLÉTA KLUB MULATSÁGA.

A Clevelandi Magyar Athléta Klub, a cseh-ek fölött aratott nagyszabású győzelmének alkalmából, rendkívül jól sikerült társasvacsorát és házi-estélyt rendezett vasárnap este a Vestry avenuei helyiségében.

A Magyar Athléta Klub ötszáz fős helyiségi tömeve voltak nemcsak clevelandi, hanem vidéki vendégekkel is.

A társasvacsorát Fabel Józsefnek, az Athléta Klub elnökének a lendületes beszéde nyitotta meg, majd Topits József, a csapat managerje intézett buzdító beszédet a focibálintókhoz.

Katona József a Munkás Dalárdájában nevében üdvözölte az athlétákat s tekintve azt, hogy az athléták jelszava: "minden szóval jobban beszél a tett", rövidesen táncra kerekedtek s csak a korai hajnali órák vetettek véget a mulatságnak.

A vendégek sorában képviselve láttuk szép számmal a Munkás Dalárdát, a Testvériségi Betegsegélyző Egyletet, az East Sidei Szt. István Ifjúsági Egyletet, a Clevelandi Magyar Önképzőkört, sőt egy pár család által a loraini magyarság is képviselve volt.

A jelenlét vendégek sokáig nem fogják elfelejteni azt a jó magyaros vacsorát, melyet az athléták közseretének ötven-dí gondnok és neje: "Klein bácsi és Klein néni" készítettek; a hangulat pedig a régi "jó idők"re emlékeztetett.

A Clevelandi Magyar Athléta Klub úgy a jelenlét vendégeknek, mint mindazon izletembereknek, akik egyrészt megjelenséikké, másrészt adakozással segítettek elő az est sikert, ezután mond köszönetet s reméli, hogy ezen partfogás a jövőben sem fog elmaradni.

MINDENSZENTEKRE kiegészített vásárok mindig nagy választékban. Jutányos árú kaphatók Lengyel István virágáruházában, 11202 Hulda Ave., Cleveland, O.



BEVANDORLÁS EURÓPÁBÓL.

Szövetséges országok kereskedői.

Az elmúlt napokban négy kereskedelmi bizottság érkezett Amerikába. Franciaországból, Belgiumból, Olaszországból és Angliából érkeztek a bizottságok tagjai, akik tisztára kereskedelmi szempontokból keresték fel az Egyesült Államokat. A bizottságoknak az a céljuk, hogy egyrészt tanulmányozzák az amerikai helyzetet, másrészt minél szorosabb kapcsolatot teremtsenek Amerika és a szövetséges európai országok között.

Hogy fizetik a háboru költségeit?

Miért fizetünk adót?

Vannak emberek, akik úgy gondolkoznak, hogy ha egy országnak pénze van szüksége, úgy egyszerűen rendelkeznek adnak az államnyomdának újabb papírbankok nyomására, vagy utasítják az állami pénzverdet újabb váltópénzek verésére.

A tény pedig az, hogy egyetlen ország kormánya sem folyamodhat az ilyen módon való pénzszerszhez, anélkül, hogy az ország közvetlen létevéde veszélyeztetve ne volna.

Regebbi időkben egyes országok kormányai a háborus költségeket azáltal vélték fedezni, hogy újabb nagymennyiségű papírpénzeket hoztak forgalomba, aminek előbb-utóbb az a következménye lett, hogy vagy vissza kellett váltítani a papírpénzeket a néptől, vagy — ami szintén sok esetben előfordul — érvényteleníteni kellett azokat, nehogy az állam csődbe kerüljön, minthogy az államkincstárnak az özönével kibocsátott papírbankokra nem volt elegendő aranyfedezete.

Egyes országok azt is megpróbálták, hogy a rendszerül sokkal könnyebb súlyú váltópénzeket hozzanak forgalomba, de a kereskedők keréken megtagadták az ilyen pénz beváltását. Az eredménye tehát e rossz spekulációnak az lett, hogy az árak magasra szöktek és az ilyen értéketlen váltópénzeket teljes értékben kellett a kormánynak visszavonni, éppúgy, mint az aranyfedezet híján kibocsátott papírbankokat.

Az egyedüli út, amelyen egy kormány biztos alapon szerezhet pénzt kiadásainak fedezésére, a polgárainak megadóztatása. Ha háborúban áll az ország, a népek áldozatot kell hozni saját jól felfogott érdekében és magasabb adó fizetése által segítenie kell a kormányt a háboru megnyerésében.

Az Egyesült Államokban, a hoi a nép maga választja meg a képviselőit, önként adoztatja meg saját magát a nép, amelyben képviselői által önmaga alkotja a megadóztatásról szóló törvényeket. Voltak olyan idők, amikor önző fejedelmek személyes vagyonuk gyarapítására a saját alattvalóikat adoztatták meg, de ez az Egyesült Államokhoz hasonló demokratikus országokban szerencsére ma már nem létezik. Ebben az országban az adó a nép önkéntes támogatásából folyik be a szövetségi kormányhoz, az ország területi épségének, gazdasági érdekeinek és közbiztonságának teljes megvédésére.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Moylan bíró előtt James Beckler, 1492 E. 49th Str. és James Richardson 423 E. 143. Str. nevet, illetve címet vallották be. Fejenként 500 dollár biztosíték mellett áttették ügyüket az esküdtzsek elé.

A Vincent Ave. és E. 9th Str. sarkán két subanc megbicskázta a 1218 E. 18th Streeten lakó Samuel Notarist. A szurkálást látta Varga rendőr s nyomban Notariso segítségére sietett. A biciklisok futásnak eredtek s nem álltak meg a rendőr felszólítására sem.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

Varga erre előirántotta revolvérét és többször rálőtt a menekülőkre. A golyó letépte az egyik biciklisnak cipőjétől a sarkát, aminek következtében elesett. Erre a cimborája megállt és megadta magát a rendőrnök.

A leglököleteesebb

SÖR-pótló

az Eilert Beverage Co. készítménye a

"QUEEN VELVET"

egészséges, üdítő, nem tartalmaz élesztőt, vagy egyéb ártalmas anyagot. Rendeljen még ma.

Harvard 1482 Central 1009

THE EILERT BEVERAGE CO.

2539 LORAIN AVENUE, CLEVELAND, O.

GYÁSZJELENTÉS ÉS KÖSZÖNET NYILVÁNTÁS

Alulírottak szomorodott szívvel jelentjük a legjobban anyának, feleségnek, illetve testvérnek és gyermeknek: Petrovics Gyulának, szül. Kletz Honának 1919. évi október hó 24-én történt gyászot elhunytát. A megboldogult temetése e hó 27-én történt a 11623 Williams Ave.-i gyászszobából a gör. kath. szertartás szerint.

Aldás és béke hamvainak!

Petrovics Gyula, (szül. Petrovics Gyula és Vilmos gyermekei, Kletz András és neje, Zempléni megye, Tölgyesgy, mint szülői, Kletz Mariska, Anna, Antal, Gizella, Juliska, Gyula és Emil, mint testvérek, Petrovics János és neje, Borbála, mint szülői, Petrovics Ferenc, Géza, Ilona és Jolán, mint sógor, illetve sógorok, Öv. Kletz Anna, mint testvér.

Ugyane helyen köszönetemet nyilvánítom mindazonoknak, akik a megboldogult temetésén jelen voltak és megjelentésükkel és koszorúadományaikkal az elhalt emléket megtisztelték. Köszönetemet nyilvánítom Öv. Deszánnyik Annának, Karabély Lajos- és családjának, Kletz Teréznek, Dupay György- és családjának, Petro János- és családjának, Tamás M. és családjának, Öv. Vorozsics Péternek, Öv. Kletz Annának, Rosenbergy Harry és családjának, Géty N. és családjának.

Tisztelettel: Petrovics Gyula és árvái.

ALIG VAN MÁR AMERIKAI KATONA EURÓPÁBAN.

A hadügyminisztérium jelenté, hogy augusztus 31-én 12,855 volt a Németországban állomásozó amerikai hadsereg legénységi létszáma. Ugyanakkor Angliában pedig 40,706 katonájából volt Uncle Sam-nek, vagyis összesen 53,705. Most már csak hetek kérdése, hogy az amerikai hadseregnek meg odaát levő ez a kis töredék is, mind egy szálig hazakerüljön.

A washingtoni hajózási ügyszórtály szeptember 12-iki riportjában foglalt hiteles adatok szerint a szeptember 10-én zárult hét folyamán 5842 vasuti teherkocsi érkezett az Atlanti tenger kikötőibe, amelyek mind külföldre való továbbításra szánt árúval voltak megtöltve. A múlt évnek ugyanezen hetében mindössze 869 volt az ilyen teherkocsi száma. Augusztus 31-ig bezárólag 2245 olyan amerikai kereskedelmi hajó indult el a különböző kikötőkből, amelyek 1000 tonnánál nehezebbek voltak. E hajók legtöbbje idegen országba indult, de sok volt az olyan is, amelyek partközi szolgálatban állnak. A 2245 tengeri hajó összsúlya felülhaladja a 8 millió tonnát.

A BÉKESZERZŐDÉS VÉGREHAJTÁSA.

Párisból jelentik: A békeszerződésnek német részről való végrehajtására, illetve annak értelmezésére a szövetségesek egy külön bizottságot szerveztek, amely akkor kezd meg majd a működését, ha a legfelsőbb tanács feloszluk. Amerikai részről ebbe a bizottságba valószínűleg Wallace franciaországi nagykövetet fogják ki nevezni.

Olaszország, Anglia és Japán a párisi követeket neveztek ki ebbe a bizottságba és a példájukat az Egyesült Államok is követni fogja.

UJ TÁNCANFOLYAM.

Reményi tánciskolájában, 5505 Woodland Ave. Cleveland, O. kezdő tanítványok részére. Kezdődik OKTÓBER 29-én, SZERDAN ESTE

Dr. Király L. Albert

MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ. IRODA ÓRAK: Reggel 9.30-11, délután 3-5, este 6.30-7.30. Vasárnap déliótt 10-11.

United Bank Building 250-211. Irodai Tel. Central 3762 W. Lorain és West 25-ik Street sarkán. Cleveland, Ohio. LAKÁS: 1430 WEST 101-IK UTCA. Ohio State Lorain 653-W.

HONFITÁRSÁK!

Ha jól és olcsón akarnak vásárolni, juttat, kereskedővel, vagy árjank a Cleveland, O. magyar negyedének legnépszerűbb magyar ékszerüzletében. Nagy raktárunk van hazai fűbevalókban, karika és kőves gyűrűkben, továbbá mindenféle órákban. — Ületemnek 15 éves múltja biztosítja a jó és rendez kiszolgálást. Hazai és amerikai órákat és ékszereket jótállás mellett javítok.

KLEIN JEWELRY CO. 8932 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.

legfőbbkötelességek

ÖR- pótló

liert Beverage Co.
készítménye a

REEN VELVET

széges, üdítő, nem
maz élesítő, vagy
bb ártalmas anya-
Rendeljen még ma.

ard 1482 Central 1009

VERAGE CO.
CLEVELAND, O.

Ha Rheumában szenved.

an's Liniment kézen tartandó
fálmak és bántalmak esetére.

TÉRT várná meg, míg a súlyos
fájdalom, kimerültség esténi
fájdalom, fájás izom, sciatica vagy
fájás kínját, mikor Sloan's Lin-
iment megalkalmazása, testét je-
ben tartja?
Dorvasás nélkül be hat a fájdó-
be. Próbálja még ma és meg-
a kielégítő, pontos, tiszta
sát, mely követi. Sloan's Lin-
iment nem tarthatná meg sok ezer
tíztát világszerte, ha nem volna
Minden patikában van — há-
a nagyságban — a legnagyobb
nyílg a legelősebb. 35c, 70c,
40.

Sloan's Liniment Keep it handy

NYILT-TÉR.

919. évi— október 22-én egy
egy kért meg a Szabadság fo-
rdájában azaz a kijelentéssel,
gy 6 nekem feleségem és a kö-
kező hirdetés letette október
24. és 25-iki lapszámba:

KERESSEM Reisman Józsefet, ki
kudtommal valamelyik birtokos tá-
svatára van alkalmas. Kedves
Reisman! Térj vissza, mert a kis
sáma már nagykorú. Ha van szíved,
vissajárj a gyermek miatt. 250-30

de nevével nem árt át.
nehát erre vonatkozólag becsé-
sónására jutatom a nagyrészt
eső kérésre, hogy ez az ál-
alaplat, mert én tiszta er-
csú, nőlen embernek érzem ma-
mat.
Senki sem formálhat tehát ma-
nak jogát ahhoz, hogy engem
ne férjét keresse. Különbö-
há az a titokzatos hölgy engem
ni öbnél, úgy mindenkor szíve-
látom a következő címen.
808 West 45. Str., Cleveland, O.
Reisman József.
254-33

E fovat alatt közlésteket nem vál-
telősséget a Szek.

LFRED SAFRAN

magyar Ügyvéd,
Society for Savings Bank Building,
Cleveland, O. Centr. 8718
Main 2610.

FOLYAM.

1. 5505 Woodland Ave.
nyok részére.
-én, SZERDAN ESTE

L. Albert

ÉS SEBÉSZ
Után 3-5, este. 6.30-7.30.
10-11.
Irodal. Tel. Central 3762 W.
Cleveland, Ohio
Ohio State Loran 653-W.

SAK!

akarnak ék-
resedő fel,
Cleveland, O.
ak legnép-
ékszerüzle-
m van hazai
ha és köves
mindenféle
Üzletmenek
tostítja a jó
állat. Hazai
és ékszer-
javító.

RY CO.
CLEVELAND, O.

KEZDENEK MÁR ESNI AZ ÉLELMISZERÁRAK

Az igazságsügyi miniszterium-
hoz tizenkét államból érkezett
jelentések szerint egyes élelmis-
szerárak kiesinybeni eladásnál
10-15 százalékkal estek az el-
mult pár hét alatt. Négy más
állam reportja pedig egyes élel-
miszerek eladási árainak 2-5
százalékkal való esését mutatja.
Egynehány kisebb helysége-
n kívül a ruházatkodási és egyéb
szükségleti cikkek ára sehol
sem mutatott hanyatlást.

VASUTI SZERENCSETLEN- SÉG.

Palota-Ujfalú mellett rémes vas-
uti szerencsétlenség áldozata lett
két ember.

A Neue Freie Presse jelenti
Budapestről, szeptember 29-iki
kelettel: A vasárnapi kiránduló
vonatot, amely Alagról reingeteg
embert hozott vissza Budapestre,
Palota-Ujfalú mellett rémes sze-
rencsétlenség érte, amelynek két
halottja és sok súlyos sebesült-
je van. Tekintettel arra, hogy a
vasut tól volt zsúfolva, emberek
foglaltak helyet a kocsiknak a
tetefőn, az ütközökön és a lép-
esőkön is. Mikor a vonat elhagy-
ta Palota-Ujfalut, beleszaladt
egy üres kocsiba, amelyen gyer-
mekek játszottak s ugyanabban
a pillanatban az egyik kocsi aj-
taja is kinyílt. Az emberek, akik
az ajtó megett tartózkodtak, ki-
repültek, rázuhantak azokra, a
kik a lépésön álltak és vaia-
menyien hanyathatók lehe-
pergtek, részben a robogó von-
at alá, részben pedig a másik
sinpárra, amelyen egy másik, el-
lenkező irányban siető vonat
jött. A nagyobb bajnak csak a
mozdonyvezető lélekjelenlété-
vetett gátat, aki a vonatot abban
a pillanatban megállította. A
két halott: egy harmincöt év
korú munkás és egy fiatal
hölgy. Egyiknek a személyazo-
nosságát sem sikerült eddig meg-
állapítani. A súlyos sebesültek
száma tizenegy, akik részben
aggyelörzködést, részben eson-
tőseket szenvedtek. A rendőr-
ségi vizsgálat megállapította,
hogy a szerencsétlenségnek a
jártó gyermekek az okai, akik
az üres kocsit a fősínparra tol-
ták.

ADDIG JÁR A KORSÓ A KUTRA, AMIG EL NEM TÖRIK

mondja a közmondás s áll
ez azon könnyelmű embe-
rekre is, akik a kis hűlést
elhanyagolják, mondván
ugy is el fog a mulni. Pe-
dig legfőbbbször nem mulik
el s komoly következmé-
nyei vannak mint azt a ta-
valyi spanyol influenza is
mutatta.

Mindenki megkímélheti
magát felesleges szenvedé-
sektől és költségektől, ha
azonnal meghozatja a vi-
lághíri

szent ERzsÉBET TUDÓ ÉS MELL BALZSAMOT,

a HÜLES, KÖHÖGÉS,
FULLADÁS, NEHÉZ LÉ-
LEGZÉS, REKEDTSÉG
egyetlen BIZTOS ellen-
szerét.

Egy üveg ára csak 1 dol-
lár és 10 centbe kerül.

Rendelje meg azonnal e
címen:

szent ERzsÉBET ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁR

9115 BUCKEY ROAD,
CLEVELAND, O.

KEVÉS A PÉNZ MAGYARORSZÁGON

Egy tízezer koronás bankó fel-
váltásáért százötven koronát kell
fizetni.

A Neue Freie Presse jelenti
Budapestről, szeptember 30-iki
kelettel: Tegnap megérkezett a
régis osztrák-magyar bank fő-
intézetébe ötszáz millió korona,
tízezer koronás bankókban. Te-
kintettel arra, hogy az ugynevez-
ett pénzpia még ezekben is
szűkölködik, semmi kilátás sin-
esen arra, hogy ez az újonnan
érkezett ötszáz millió a sanyaru
helyzetben valmit változtasson.
A magyar tőzsdén százötven
háromszáz koronát kérnek
azért, hogy egy tízezer koronás
bankót felváltsanak aprópénzre.

AZ ÉLELMISZERFELESLEG SZÉTOSZTÁSA.

A Katonai Élelmiszer Parancs-
nokság az Egyesült Államokat
24 kerületre osztotta fel, ame-
lyek mindegyikében üzleteket
nyitnak, melyek a hadsereg rak-
táiraiban felmaradt élelmiszert
minden, a háztartásban szüksé-
gességé egyébként kiesinyben
fogják árusítani a nép között.
A dusan felszerelt nyitott üzle-
tek szeptember 25-én nyitnak
meg országsszerte.

A HULLADÉK PAPIROS ÉRTÉKESÍTÉSE.

A kereskedelemügyi hivatal
megtervezi egy új metódust
fogadott el a lakóházakból ösz-
szeszedett hulladék papirosok
újabb való feldolgozására. Az új
módszer a hulladék papir 30
százalékát teszi újból használ-
hatóvá, míg az eddig követelt
eljárással mindössze 10 percen-
tel lehetett megcmenteni és fel-
dolgozni úgy, hogy az értéke-
sithető legyen.

HIREK ELLIS ISLANDRÓL

E hó 26-án az esti órákban
a bevándorlási hatóság letar-
toztatta az Ellis Islandra szál-
lított az oroszországi születé-
sű 27 éves Molly Steimert. A
felsőbb bevándorlási hatóság
előzetési parancsot boesított ki
a leány ellen, hogy mint
nemkívánatos bevándorlót az
ellene folytatott vizsgálat után
kizárja és deportálja.

Midőn az Egyesült Államok-
ban, a hadünet után, a kato-
nai sorozást megkezdték,
Molly Steimer igaztó beszéde-
ket tartott a kormány ellen és
arra buzdította a katonaköte-
les ifjúságot, különösen az ide-
gen születésűeket, hogy ne en-
gedelmesskedjenek a kormány
rendeletének, azt mondván,
hogy az törvényellenes. Az
East Sideon tartott ilyen igza-
tó beszéde közben letartóztat-
ták és bebörtönözték. Az elle-
n folytatott és befejezett el-
járás után a büntető bíróság
tízöt év börtönre ítélte,
Molly Steimer megfelebbezte
az ítéletet. Időközben 10.000
dollár jótállási összeget he-
lyeztek érte letétre és így a
szövetségi bíróság, a fellebbvi-
teli bíróság ítéletének kimou-
dáság szabaddalra helyezte.

A bírósági ítélet alapján,
mint börtönbüntetésre ítélt, és
ugyis mint közösen és rend-
zavaró ellen a felsőbb beván-
dorlási hatóság, mely az ügyet
előjéltől fogva figyelemmel ki-
sérte, a bevándorlási törvé-
nyek alapján, elfogatási paran-
csot boesított ki a leány ellen,
ki azonban hosszabb idei ke-
resés dacára sem lehetett fel-
találni. E hó 23-án este azon-
ban, amikor anyjának meglá-
togatására indult, az utcan le-
tartóztaták és átszállították
Ellis Islandra. Ügyvédje, Wein-
berger Harry, ki öt a büntető
törvényszék előtt is képviselte,
azonnal táviratot küldött a be-
vándorlási főbiztoshoz, Cami-
nettihez Washingtonba, mely-
ben a leánynak a bevándorlási
hatóság által történt letartóz-
tatása ellen protestált, előad-
ván, hogy a kormánynak nem
volt célja a leányt deportálni
és mivel különben is "ball
alatt" szabaddal van, kérte
a bevándorlási főbiztos, hogy
rendelje el, hogy az ellis is-
landi bevándorlási hatóság
azonnal szabadon boessássa. A
főbiztos a bevándorlási törvé-
nyek világos rendelkezése foly-
tán, nehezen tehet eleget en-
nek a kérelemnek.

PONTOS ÉS KIMERITŐ TÁJÉKOZTATÁS A HAZAUTAZÁS --- PÉNZKÜLDÉS --- PÉNZVÁLTÁS és a Magyarországra való utazással kapcsolatos ügyekben.

A bonyodalmas európai helyzetről, de különösen a Magyarországra való utazásról és a pénzküldésről, az utóbbi időkben zavart keltő és sok esetben megtévesztő hírek és hirdetések kerültek a sajtó útján forgalomba. Ezek a hírek és a tényekkel sok esetben ellenkező hirdetések kötelességemmé teszik, hogy — amint azt hasonló esetekben a multban is tettem — a mostani rendkívül nehéz helyzetben is a viszonyokat alaposan ösmertető felvilágosítást és magyarázatot adjak az amerikai magyarságnak. Arra kérem tehát ügyfeleimet és az egész amerikai magyarságot, hogy MINDEN ÜZLETI ÉRDEKTŐL MENT, ÓSZINTE ÉS IGAZ SZAVAIMAT SZIVLELJE MEG.

Pénzküldés

MAGYARORSZÁG MEGSZÁLLOTT ÉS
MEG NEM SZÁLLOTT TERÜLETEIBE.

Magyarország ugynevezett meg nem szá-
llott területére egyelőre nem tanácsos pénzt
küldeni, mert ezen a területen megbénult és
csaknem teljesen szünetel a postai forgalom.

Budapesti bankokba és budapesti címek-
re lehet pénzt küldeni.

A meg nem szállott terület — ahol a régi
korona van forgalomban és ahová az idő sze-
rint nem lehet pénzt küldeni, a következő me-
gyékből áll:

PEST, SZOLNOK, CSONGRÁD, BORSOD,
HEVES, HAJDU, CSANÁD, BEKÉS, SZA-
BOLCS, GYÖR, SOMOGY, FEHER, VESZ,
PREM, ZALA, SOPRON, TOLNA, VAS,
KOMAROMNAK a Dunától délre eső része,
ESZTERGOM déli része, GÖMÖR déli része,
ABAUJ déli része, NÓGRÁD déli része, ZEM-
PLEN déli része.

A eszlo-szlovákok által megszállott teri-
let a következő megyékből áll:

ARVA, BARS, HONT, LIPTÓ, NYITRA,
POZSONY, SZEPE, TRENCSEN, TURÓC,
SÁROS, UNG, BEREG, ZOLYOM, UGOCSA
északi része, MÁRAMAROS (a Fekete Tiszá-
tól északra), NÓGRÁD (az Ipolytól északra),
GÖMÖR északi része, ZEMPLEN északi része,
ESZTERGOM északi része, ABAUJ északi
része.

Ezekben a megyékben eszlo-szlovák ko-
rona van forgalomban és a pénzküldemények
átutalása és kifizetése teljes pontossággal tör-
ténik.

A szerbek által megszállott magyarorszá-
gi megyékben a szerb dénár van forgalomban
és a kifizetés pontosan végrehajtható.

A románok által megszállott és igényelt
megyék az alábbiak:

TEMES, ARAD, SZILÁGY, BIHAR, TOR-
DA-ARANYOS, KOLOZS, UDVARHELY,
CSIK, HÁROMSZÉK, FOGARAS, BRASSÓ,
KISKÜLLÖ, NAGYKÜLLÖ, MAROS-
TORDA, SZEBEN egy része, MÁRAMAROS,
KRASSÓ-SZŐRÉNY, ALSÓ-FEHER, BESZ-
TERCENASZÓD, HUNYAD, SZOLNOK-
DOBOKA, SZATMAR egy része, UGOCSA
déli része.

Ezen megyékben a román lei van forga-
lomban. Pénzt teljes biztonságban lehet ezen
területekre küldeni.

Horvát-Szlávia és Dalmácia tulnyomó
nagy részében, az ugynevezett Jugoszlávia-
ban, jugoszláv korona van forgalomban.

PÉNZKÜLDÉST AZ ITT FELSOROLT
TERÜLETEKRE A LEGELŐSŐBB
NAPI ÁRFOLYAM MELLETT FOGA-
DOK EL, MINDEN ESETBEN IRJON
PÉNZÁRJEGYZÉKÉRT.

Utazás Magyarországra

Az amerikai kormány hivatalos rendelettel megengedte, hogy a
lényeges idegenek — tehát magyar állampolgárok is — szülőházaikba
állandó tartózkodásra visszatérhessenek. Az ilyen hazautazóknak
azonban nem nyújt a kormány semmiféle biztosítékot arra nézve,
hogy újra visszajöhessenek az Egyesült Államokba.

Mi minden szükséges a Magyarországra való utazáshoz és mibe
kerül a szükséges okmányok, iratok megszerzése?

1. Magyar állampolgárok részére utlevelet (passzust) a svéd követ-
ség állít ki a svéd konzulátusok útján. Svéd konzulátusok a kö-
vetkező nagyobb városokban vannak: New York, Cleveland, Chicago,
Philadelphia és Minneapolis.

2. Mindazoknak, akik hazautazás céljából utlevélért folyamodnak,
a honosságukat és személyazonosságukat régi magyarországi
utlevéllel, katonakönyvvel, vagy munkakönyvvel kell igazolni.

3. Kiknek ilyen igazoló okmányuk nincs, azoknak affidavitot kell
kiállíttatni, amelyben két amerikai polgár aláírásával igazolja,
hogy az illetőt mint magyar állampolgárt ösmertik.
A honosságot és személyazonosságot bizonyító iratot egy folya-
modvány kíséretében a svéd konzulhoz kell beértesíteni. Az utlevél
kiállításáért a svéd követtség, illetőleg konzulátus \$1.37-et számít.

3. Ha megvan az utlevél, azt láttamoztatni kell azon országok konzul-
átusaival, amelyekben az illető keresztül utazik. A láttamo-
zásért a különböző konzulátusok különböző díjat számítanak; meg pe-
dig: az olasz konzulátus 4 dollárt, a dán \$1.10-et, a svájci 1 dollárt
számít.

A láttamozás bizonyos országok konzulátusainál nehézségekbe ü-
tközik, amely nehézségek bizonyos hajóvonalak használatát lehet-
tlené teszik.

Igy például a magyarok nem utazhatnak a francia vonallal, mert
a francia konzul nem láttamozza az utleveleket. A holland hajóvonalon
sem lehet ez idő szerint utazni, mert a holland konzul sem láttamozza
az utlevelet.

4. Utazni lehet Olaszországba keresztül, a mely esetben az olasz
konzul láttamozása szükséges és a dán, svéd vagy norvég hajó-
kon, amely esetben a dán, svéd vagy norvég konzul és a svájci konzul
láttamozása szükséges. Ez utóbbi azért, mert akik svéd, norvég vagy
dán kikötőben érkeznek meg, Németországon át utaznak Magyar-
szágra felé és a svájci konzulátus képviseli most Németországot. De
még ha ez az utóbbi láttamozás is megvan, sem olyan könnyű a Né-
metországon át való utazás. Az európai kikötőben állomásozó német
konzultól is meg kell szerezni az átutazási engedélyt.

5. Ha már megvan az utlevél és megvan a különböző konzulátusok-
tól a szükséges láttamozás, folyamodni kell az utazási engedélyért
(permit), amelynek a megszerzése egy cent kiadással jár. De a
permit-et csak akkor adják ki, ha a hazautazni akaró bizonyítja nyug-
tával, hogy a reá szabott adót kifizette.

6. Amikor mindezek a szükséges iratok megvannak, lehet csak
hajó-jegyet venni. Figyelmeztetjük azonban a magyarokat, hogy
az olasz, svéd, norvég és dán hajók csak korlátozott számban vesznek fel
utaskat és így nagy kockázatot vesz az, aki vaktában elhagyja munk-
helyét és New Yorkba jön, mert annak teszi ki magát, hogy New
Yorkban esetleg hetekig vagy hónapokig kell lézengenie, amíg ha-
jóra jut.

A LEGFONTOSABB

A magyarok híszékenységgel és járatlanságával mostanában lel-
kiismeretlen emberek állandóan visszaélnak, mindenféle ígéreket
tesznek nekik, idecsábítják őket New Yorkba, 25 meg 50 dollárokat
vagy még annál is többet számítanak nekik csak az utlevél meg az en-
gedély megszerzéséért. Ne hagyja magát senki kihasználni. Megirtam,
hogy az utlevél kiállítási díja \$1.37-be, az engedély kiállításá pedig
semmibe se kerül. A SZÜKSÉGES IRATOK MEGSZERZÉSÉVEL
JÁRO MUNKÁÉRT BANKHAZAM SEMMIT SE SZÁMIT, A FOLYA-
MODVÁNYT IS TELJESEN DIJTALANUL ALLITJA KI ÉS IN-
GYEN KÜLDI MINDENKINEK, UTBAIGAZÍTÁSSÁL EGYÜTT, AZ
UTLEVÉLÉRT VALÓ FOLYAMODVÁNYT, AMELYET CSAK KI
KELL TÖLTENI.

Ne fizessen azért, amiért
nem jár fizetség.

Huszonegy éve szolgálom hűségesen és becsülettel az amerikai magyarságot. Ezt a fenti tájékoztatót is az amerikai magyarság jól felfogott érdekében tettem közre. Láthatják annak minden sorából, hogy nem üzleti érdek, nem az anyagi haszon vezetett, hanem csak egy cél: az amerikai magyarság felvilágosítása, megvédése és csalódásoktól való megmentése. Őrizzék meg ezt a tájékoztató utmutatót és ha akár utazási vagy pénzküldési ügyekben bármit tudni vagy tenni akarnak: irjanak azonnal. Mindig készséggel áll rendelkezésükre:

KISS EMIL bankár

133 SECOND AVE
NEW YORK.

ÉS A MAGYARORSZÁGON FORGALOM-
BAN LÉVO KÜLÖNBÖZŐ PÉNZNEMEK.

Ez a magyarázó felvilágosítás kiváltképen
azokat érdekli, akik hazautaznak és elutaza-
suk előtt részint hazautalják valamely bankba
a pénzüket, részint pedig a dollárértékért az
utazás céljaira készpénz koronát vagy más
pénzt vásárolnak.

Magyarországon, a meg nem szállott teri-
ületen jelenleg háromféle pénz van forgalomban:

1. A bolshevikik által kiadott fehér pénz, amely a rendes készpénz egyötödét éri, de a falusi emberek nem fogadják el.
2. A volt M. Kir. Postatakarékpénztár által forgalomba hozott zöld pénz, amelyet bizonyos helyeken elfogadnak, de a bankok visszaszámítják.
3. A régi kék papírpénz, mely nincs lebélyegyezve és most is a törvényes pénz Magyarországon.

Azonkívül természetesen forgalomban van minden másféle külföldi pénz is, mely a napi árfolyamon lesz beváltva.

A volt monarchia pénzei most a követ-
kezőképpen különböztek meg. Törvényes
bankjegyek:

A meg nem szállott területen:
A RÉGI KÉK, LE NEM BÉLYEGEZETT
KORONA.

A eszlo-szlovákok által megszállott területen:
A RÉGI PAPIRKORONA, CEHOSLOVÁK
BÉLYEGGEL.

A jugoszlávok által megszállott területen:
A RÉGI PAPIRKORONA, JUGOSZLÁV
BÉLYEGZÉSSEL.

Az osztrák területen:
A RÉGI KORONA, OSZTRÁK BÉLYEG-
ZÉSSEL.

A szerbek által megszállott területen:
A SZERB DINÁR ÉS SZERB KORONA.

A románok által megszállott területen:
A ROMÁN LEI.

De mindezen helyeken mindenféle pénzt
elfogadnak, persze az értékükönbözött beszámításával.

Arra figyelmeztetjük ügyfeleinket, hogy
addig ne váltás be a dollárakat, amíg
a hazautazáshoz szükséges iratokkal nin-
csenek teljesen rendben és itt New York-
ban meg nem tudják, hogy milyen ha-
jóra tudnak jegyet kapni, milyen orszá-
gokon utaznak keresztül, milyen pénzre
van tehát szükségük. Épp ezért saját
érdeklükben cselekedzenek — akár van
már hajójegyük, vagy nincs — ha sze-
mélyesen keresnek fel new yorki bank-
házamban.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A SZENVEDŐ MAGYARORSZÁGÉRT.

Asztaluba magyarsága is saivére vette az óhazai szenvedők sorsát, melyből kifolyó nagygyűlést tartott f. hó 26-án, melyre hivatalos volt mind a hat asztalbeli egyet, hogy közösen szervezzék meg a segélygyűjtő bizottságot. Bárán mondhatjuk, hogy még ily egyöntetű gyűlésben nem volt része az itteni magyarságnak, mikor az egész gyűlést, mint egy ember magáévá tette a segély munkáját és megalkotta a bizottságot, mely a gyűjtést vezeti és a begyűjtött összeget a magyarországi szenvedők bizottságához fogja küldeni.

A megválasztott bizottság tagjai a következők: Tóth József elnök, Palágyi István pénztárnok, Kócsák István titkár, Ország János és Szimkó János ellenőrök és Peti Gyula és Rinyu Miklós kollektorok, akik a kollektálás nehézségét magukra vállalják és akik felfogják keresztmunkájukkal a gyűlést, amit a világ összes kincsével sem lehet megvásárolni. Gondolatok magyarságtokra és arra, hogy mi vár egy oly országára, hol a gyermekek, a jövő reménye kibál, még pedig a legrettenetesebb éhhalállal. Ha gyorsan adakozunk, sokat tehetünk még, hisz a sok szenvedő gyermek ereiben magyar vér eszögödz, a mi vértünk és aki még erre se akar áldozni, annak kár volt magyarnak születni és részvételét a legnagyobb megvetésre.

Kócsák István, bizottsági titkár 58 Woodman Ave. Ashtabula, Ohio.

SZÓZAT

St. Louis és Vidéke magyar népéhez. Egyházakhoz, Testületekhez, üzletemberekhez és a magyar munkásokhoz!

Honfiak! Magyarok!

A fájdalom kiáltás eljutott hozzánk is, amerikai magyarokhoz, a letipott Magyarországból, kedves szülőhazánkból. A síró anyák jajkiáltásai, az agók és a nyomorultak szenvedései, az éhező ártatlan gyermekek borzalomteljes nyöszörgései, mely fájdalommal töltik el szívünket. Könny eszordul ki szemünkben minden ezek hallatára, és mély fájdalommal lelkületünkben; anynyival is inkább, mert tudjuk, érezzük, hogy a szenvedőknek egyedüli reménye bennünk, amerikai magyarokban van csupán.

Magyar honfitársak! Testvérek!

Az igaz magyar sohasem tagadta meg magát, amideűn édes anyjától, a szenvedő szülőhazáról volt szó! Ma, midőn az elpusztított Magyarországról és az otthon szenvedő testvéreinkről, véreinkről van szó, biztosan tudjuk, hogy megteszi minden igaz-magyar kötelességet.

Ezerszámra pusztulnak el az ártatlan gyermekek a hiányos táplálkozás és a megfelelő ruházat hiányában. A kétségbeesett anyák jajkiáltásai eljuttatták hozzánk is, a méretetlen tengeren keresztül. Az éhezőknek ma egyedüli reménye ti bennetek van. Magyarországnak, a magyar anyáknak nem szabad bennünk eszelatkozniok. Meg kell, hogy tegyük kötelességeinket és pedig szívvel és lélekkel.

Az egész Amerikában megmozdult már a magyar. Adakozásának se vége se hossza. Mi, St. Louis és vidéke magyarjai is ki akarjuk venni méltó részünket a nemes adakozásból.

Az elmúlt vasárnap a Magyar Házban lefolyt értekezlet elhatározta, magyar véreink segítését és minket bizott meg

EZ A FERTŐTLENÍTŐ CUKORKA TISZTITJA A SZERVEZETET

Minden ember rendszeresen kimossa a száját és tisztán tartja a fogait. — Előbbit különféle szájvízzel, utóbbit pedig fogpasztákkal. — Így kísérl meg mindenki fertőtleníteni a száját és fogakat, a szervezetre esetleg káros, illetve ártalmas anyagokat eltávolítandó.

Csakhog az étellel és itallal nem csupán csak a szájban és a fogak körül telepednek le az ártalmas anyagok, hanem átmennek az étellel és itallal a szervezetbe is. Ezért tehát okvetlenül szükséges a szervezet belső fertőtlenítése. — A Rartola cukorka az egyedüli hatásos fertőtlenítő. — Munkája már akkor kezdődik, amikor megrágjuk és folytatódik a szervezet belső részeiben, még pedig kellemesen, birtos sikerrel. — Rendbe hozza és rendben tartja a gyomrot, megtisztítja a vért úgy, hogy az ember szervezete ismét visszanyeri és megtartja rendez állapotát. — A "Partola cukorka" — "Az orvos cukorka alakban" olyan izü, mint a jól ismert Promincli cukorkáé, mentes a legcsekélyebb orvosságától: üdítő és kellemes. — Szereti és megszereti mindenki. — Öreg és fiatal egyaránt. — A valódi, eredeti Partola csakis a hirvenes Partos Patikában 160 Second Ave., New York, N. Y. kapható. — Ára egy dobozzal 1 dollár, hat dobozzal csak 5 dollár.

BÖRTÖNBE KERÜLT MAGYARORSZÁG HELYETT

East St. Louis, Ill. Pár az east st. louis magyarság és héttel ezelőtt utnak indult Magyarországra felé Knapp Mátyas East St. Louisban lakó honfitársunk. Magával vitte 15 éves fiát, Istvánt is, de a fiatal fiu, aki megszokta Amerikát, nem igen vágyott szülőhazájának viszonylatására és övéi felkérésére, mert New Yorkból megszokott és vissza jött East St. Louisba. Itt esakhamar rossz társaságba keveredett és pajtásai rávették, hogy kisebb kalandjaikkal velük tartson. Eleinte ártatlan betörésekben vett részt, később azonban egyre hátrabak lettek és nagyobb lopásoktól sem riadtak vissza.

Amikor a károsultak egymásután tettek panaszt a rendőrségen a detektívek lefűltek az egész bandát, köztük Knapp Istvánt is, aki most a bellevelei börtönben várja ügyének tárgyalását, mely valószínűleg hosszabb ideig megfosztja szabadságától.

Mindenesetre, sajnálatos, hogy egy magyar fiu ily dolgokra adta magát és mindent el kellene követni, hogy a fiu a börtönbüntetését megszaraduljon. Tekintettel pedig arra, hogy a fiunak nincs itt senkije,

SZERENCSETLENUL JÁRT MAGYAR LEANYKA.

Detroit, Mich. Horváth Pál 2 és fél éves Mariska nevű leánykaja a házbeli gyerekek együtt tüzzel játszadozott az ellyen, miközben ruháskája tüzzel fogott. A sikoltásra összefutott a ház népe és a leányka édes anyja, aki saját kezével lezárgatta leánykaja égő ruháskáját, maga is súlyos égési sebeket szenvedett. A leánykát édes anyjával együtt a kórházba szállították, a hol a kis leány belehalt borzostó sebei-be. Az anya hosszas orvosi kezelés után valószínűleg meggyógyul. A kis leányka temetése nagy részvét mellett 23-án történt az 505 Larned Str. lakásról.

HALALOZÁS.

Beaver Falls, Pa. — Mely gyász költözött Kovács Jánosné házába, amennyiben férje hosszab betegeskedés után a múlt napokban elhalálozott, hátra hagyva fiatal özvegyét két kis árvaával. Az eset annál lesgutóbb, mivel az elhunyt semmiféle egytelhez nem tartozott, így roost az özvegy kénytelen lesz munkába állani, hogy a két kis árvaól gondoskodhasson.

EGY MAGYAR SZABÓ SIKERE.

Wheeling, W. Va. és környékén alig van magyar ember, aki Bartek Józsefet, a wheelingi közkedvelt magyar szabót ne ismerne. Mint egy két év előtt telepedett le Wheelingben, a mely idő alatt szorgalmas és több nyelvismerettel és az üzletről kikérülő öntönky kifogástalan előállítással nemcsak nagy ismeretségre, hanem örvendetes pártolásra is tett szert.



Mint sok üzletember, eleinte ő is nehezen gyalogolva, koportatott be munkatársakjával a magyarok-lakta hajlékba, hogy öntönky-rendeléseket szerezzen. Ma azonban már a gyorsabb és pontosabb kiszolgálás kedvéért — saját autóján látogatja kedveseit — saját autóján látogatja a vidék magyarságát, és a mi fő: — most már nem apró munkák utján készíti és szállít öntönkyket, hanem az üzletében végszámra rakományt készíti, azaz hogy ő nála tekből, zárt van az, hogy ő nála nemcsak hogy jó állásu ruhát kap a rendelő, hanem jóval olcsóbban is kapha, mint ahogy a stórkában szoktak kész öntönkyket számitani.

Problája meg on is egy öntönky, vagy egy fél lábait, csináltatni Barteknél! Két hét alatt elkészíti és kívánatra házhoz is szállítja. Mérget vehet rá, hogy úgy a ruha minőségével, mint előállításával teljesen meg lesz elégedve. Ezt sokan tudják, és éppen ezért van Bartek szabónak nagy üzleti sikere. Irjon neki vagy látogassa meg személyesen! — Címe: JOSEPH BARTEK 1003 Main Str., Wheeling, W. Va. 255

Családi Kör.

FENYES ESKÜVŐ A PEKETE GYÉMANTOK VIDÉKÉN.

Pompás ünneppel kezdődött az esküvő. Kócsák János, volt elveland lakos meadooi házából, az elmúlt napokban, a pennsylvaniai Oneida felé. Az autót kat zsufozásig megtöltötte az a társaság, mely azért tette meg a hosszú utat, hogy szemtanúja legyen annak az eseménynek, amikor ifju Koleza János örök hűséget esküszik szive választottjának: Molnár Erzsikének. A boldog menyasszony szülei, Molnár Sándor és felesége a veszprémmegyei Nagydeméi községből vándoroltak, évekkel ezelőtt Amerikába.

A tekintélyes számú rokonság körében ott láttuk, mint tanukat, násznagyokat és nyoszolyó asszonyokat, a következőket: Herceg János és neje, McAdoo Pennsylvaniából, Sempler Sebestyént és nejét Shepton, Pa.-ból, a boldog örömanányát, Koleza Jánosné Rocky River, Ohioból, míg az örömapa: Koleza János, a nagy távolság miatt nem jelenhetett meg az ünnepségen.

Vőfélyek voltak: Lukács Sz. Lajos, aki nem rég jött haza német hadifogságból, mint Úncle Sam katonája, Bokori Mihály, Kiss Lajos, Sempler Sándor és Szeles György.

Nyoszolyó leányok voltak: Molnár Juliska és Tóth Juliska, aki a szépségversenyben szép számú szavazattal áll, Mary Jené, Molnár Beatrice, Molnár Emma és Keleza Annuska, a vőlegény nővére.

Testvérei és rokoni szeretettel ott voltak még: Rocky Riverről: Hoehdoffer János és neje, Romkorol, N. Y.: Hoehdoffer Viktor és neje, Kobza András és neje, Herceg Gyula és neje.

A pompás esketési szertartást, a sheptoni evangélikus templomban Fridrik evangélikus lelkész végezte.

Az esküvő után Hazletonba robozott az egész násznép, ahol fényképfelvételekkel is megörökítették a nagy napot. Azután Oneidára vonult az ünneplő sereg a menyasszony szüleihez: Molnár Sándor és neje házába, ahol dusan megrakott asztal várta őket.

Igazi magyar lagzról nem hiányozhat a cigány és Hara-kál bandája gondoskodott arról, hogy a kora hajnali órákig kieszárdozhassa magát a vigadó, lakodalmas nép. Az új pár népszerűségének igaz bizonyítéka, hogy három államból is siettek üdvözletére a szerető rokonok, jóbarátok és testvérek. (Tudósító: Herceg János.)

LORAIN ÉS KÖRNYÉKE

Irodavezető: MEGYERI IMRE. 2819 VINE AVENUE, LORAIN, OHIO.

ÉRTESETÉS.

Szíves tudomására adom Lorain és környéke magyarságának, hogy Lorainban a Pearl Ave. 2816 sz. a. levő E. H. Eddy & Co.-féle

Gyógyszertárt

megvásároltam 1919 október 2. óta az én tulajdonomat képez. Jelenleg más elfoglaltságom miatt nem tartozkodhatom állandóan a gyógyszertárban s így a volt tulajdonos E. H. Eddy az üzletet, de rövid időn belül személyesen fogom azt vezetni. Addig is kérem a magyarság pártfogását. Tisztelettel Demeter István MAGYAR GYÓGYSZERÉSZ. 249 55 61 07

A LEGNAGYOBB VIRÁGKERTÉSZET OHIO ÁLLAMBAN.

Több mint 50,000 virághagyományt, tulipánt és jácintot kapunk hazulról. Most van az ideje ezek ültetésének. Szeresse be üzleteinkben vagy írjon és mi azonnal szállítjuk az Egyesült Államok bármely részébe. Lakodalmi és más alkalmi csokrokat, koszorúkat a legzölésőbb kivitelben jutányos áron készíttünk. Üzleteinkben és nagy üvegházainkban minden fajta cseresep és frissen metszett virágok állandóan kaphatók. 726 BROADWAY LORAIN, O. TELEFON: 5189. ÜVEGHÁZAK: OBERLIN AVE. LORAIN, O. 378 BROAD ST. ELYRIA, O. TELEFON: 2557. 237 43 49 02

Hódy és Tulea

Üzletek: 726 BROADWAY LORAIN, O. TELEFON: 5189. ÜVEGHÁZAK: OBERLIN AVE. LORAIN, O. 378 BROAD ST. ELYRIA, O. TELEFON: 2557. 237 43 49 02

Antoni és Alliancei hírek

Közi: MIHÓK SANDOR, IRODAVEZETŐ. 336 West Federal St., Youngstown, Ohio.

ELSŐ MAGYAR ÓRAS CANTONBAN.

Tudatom a Cantoni és környékbeli magyarsággal, hogy az 524 E. TUSCARAWAS STREETEN lévő üzletemet: áthelyeztem a közsémi Lyceum színház mellé, a 430 East Tuscarawas Streetre. Üzletemben óra, ékszer és hasonló portéka a legelőcsőbb áron kapható. Honfitársaim pártfogását kérem. A. S. NEFF ELSŐ MAGYAR ÓRAS 430 E. Tuscarawas St. Canton Ohio. n. s. 249-3r

The Alliance Bank Co.

ALLIANCE, CANTON és a környékbeli honfitársaim! tudatom, hogy mint a Clevelandi Svéd Consulatús törvényes megbízottja, HITELES UTLEVELEKET állítok ki. Jöjjenek el személyesen, vagy írjanak erre a címre: JOHN APPOLIN állami közjegyző 209 So. Liberty Street, Alliance, Ohio.

Earl B. Jack

TEMETÉS RENDEZŐ. A legjobb ambulanc szolgálat, amelyet kaphat. Igyekezünk a legjobbban kielégíteni. 1221 Harrisburg Road, N. E., Canton, Ohio.

Columbia

MAGYAR LEMEZEK



EZEN LEMEZEK MOSOLYT CSALNAK AJKAIRA ÉS ÖRÖMKÖNYEK GYULNEK SZEMEIBE.

10 INCSES 85 CENT.

E 4230) A rezervista hémot fog.) Kati meg a Pista. E 4231) Lehullott a rozgó nyárfá levele.) Rettyárgyerek talpig vasban.

Hegedűs Lajos és Várady Juliska ezen két duettja telve van jó kedvvel. Egy katonai örömmel elfog egy gyanus egyént, aki nőnek bizonyul. Udvarolni kezd neki, csokolgatja. El-képzeltető a komikus helyzet, amikor meg-tudja, hogy az a saját felesége. A lemez másik oldalán egy tréfas kettős van egy lovas huszárról, aki egy leány szerelmét próbálja meg-nyerni, de ez hű marad jegyesébe. Ez a két cigányzene darab jól hamert magyar népdal. A zenekar rendkívül ügyességgel ját-sza. Ez a kettős nagyon fog tetszeni minden magyarnak. A hegedűs sírása és a kíséret me-lódija régi emlékeket idéznek fel. E dalok egyike a betyár megható könyörgése, hogy en-gedjék el menyasszonya temetésére.

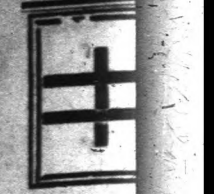
A LEGJOBB ZENEI MŰELVEZET MAGYAROK RÉSZÉRE. Cigány zenekarok 12 inches lemezek \$1.25

E 5127) Lassu csárdás egyveleg, I-ó rész.) Lassu csárdás egyveleg, II-ik rész. E 5060) Népdal egyveleg, I-ó rész.) Népdal egyveleg, II-ik rész. 10 INCSES 85 CENT. E 4234) Nyugati rózsák, keringő.) Ezüst szálak az aranykört.

Kérje a nemzetközi hangszer lemezek új árjegyzékét. Minden Columbia üzlet szívesen eljátssa Önnek ezen lemezek hármelyikét teljesen díjtalanul. Magyar zene-darabok árjegyzékét is készséggel adja. Kérjen tőle. Ha lemezeket vásárol, kérjen Columbia lemezeket és mondja meg a számot. Vigyázzon, hogy minden lemezen rajt legyen a védjegy. COLUMBIA GRAPHOPHONE CO.

AKAR UTAZNI AZ ÓHÁZÁBA? UTLEVELEZT MEGSZERELZÜK. FORDULJON BIZALOMMAL MORRIS ENGL BAKHÓZ, 129 Greenwich Street, New York, N. Y.

Vegyen W. S. S.-et



A VŐ

— És avval, hoztézett a vo kolt egy fut, hogy titeket gy — És ez re nem k — Fehér ta: ez elő fekete emb — Megz — Azt nem üldözöm ö elkövtettek — És az nyé — Át őket s enyém — puskáma: megelezés — és vén r — rább nyug — ség valas — vagy künn vadász es — Testy — gos: vegy — többiek k

— Sam — léje hajly — meg ne ha — moskold — vérvél, ak — ket hidegy — ilyen bősé — reszénye — képez. Eng — nek!

— A keme — moran mag — gattott. Ho — ki a meg — Morgan F — — Nyere — gyöngyöt — az ékszer — föl: mást — latuttuk é — egy kis es — lyet szaru — valybröng — lehető. Ért — tele; ez vo — nek elvett — hoz vette a — Ebben a — helyről, al — aggodalmas — Ugy tetsze — musztangot — mentem há — lö fölbörzo — logó szemé — ját, hogy — valami vad — vagy india — ben. Elk — hogy társ — sem; ámd — ak, mert — künn a rét — hangzott f — Gyorsan — tem és kit — közt. Amit — volt. Az eg — zezett az — vagy négy — akit leránt — toura veté — magukkal — földön: Ho — nyával fek — nátot anny — se látszott — hová kerül — ki. — A rakur — capitáné é — szrevédeni — tak és olya — tak meg tá — lenállás va — volna. M — Semmi más

A West

A STA

V

NA

rendez, tisztelt

Izle A z Bel

KÖRNYÉKE
LORAIN, OHIO.

TÉS.
2816 sz. a. levő
Co.-féle

zertárt
a és en tulajdonomat képezi.

Demeter István
MAGYAR GYÓGSZERÉSZ.

RÁGKERTÉSZET
AMBAN.

át, tulipánt és jácintot kapcsok
ültetésének. Szeresze be

Tulea
378 BROAD ST.
ELYRIA, O.

iancée hírek
IRODAVEZETŐ.
Youngstown, Ohio.

AS CANTONBAN.
kibeli magyarsággal, hogy az

was Streetre.
onló portéka a legelsőbb ár.

EFF
AR ÓRAS
Canton Ohio

pitattott 1872-ben.
legnagyobb s legbiztosabb

ance Bank Co.
LLIANCE, OHIO.

CANTON
datom, hogy mint a Clevelandi

VELEKEKET
ny írjanak erre a címre:
PPOLIN

Jack
RENDEZŐ.
gálat, amelyet kaphat

REGÉNY.

WINNETOU
A VÖRÖS GENTLEMAN, AZ APACOK FŐNÖKE

— És én vádoló az atyát
avval, hogy rablótámadást in-

— Fehér testvérem jól mon-
ta: ez elég. Haljanak meg. A

— Sam — szóltam halkán fö-
léje hajolva, hogy a többiek

A kemény szívű vadász ko-
ronor-maga elé nézett és hall-

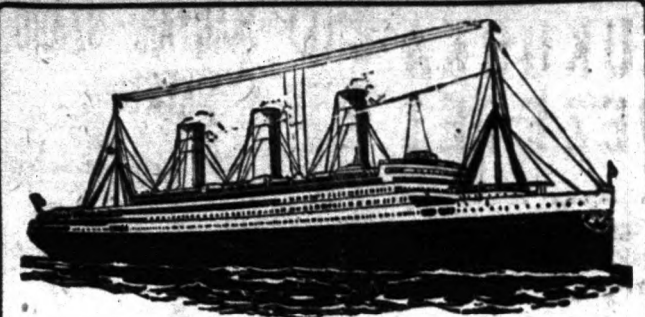
Ebben a pillanatban arról a
helyről, ahol lovaink állottak,

Gyorsan a bozót szélére ciet-
tem és kitekinttem az ágak

A rakurók tehát valóban a
capitanot és mig mi itélkezünk,

A West Pullmani Egyesült Első Magyar Betegs.
Egylet
1919 NOVEMBER 2-ÁN,

MEGHIVÓ!
A West Pullmani Egyesült Első Magyar Betegs.
Egylet
1919 NOVEMBER 2-ÁN,



SZABAD AZ UT MAGYARORSZÁGBA!

As óházába visszavándorolni szándékozik forduljanak bizalom-
mal hozzánk. Mi beszeressük a hasznautáshoz szükséges iratokat,

NEMZETKÖZI HAJÓJEGYIRODA
(INTERNATIONAL STEAMSHIP AGENCY)
Szépegy L. Jozsef utóda:
3117 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO

egy meglehetősen vén tölgyfa
mellett, mikor sajtárságos hang

— Vársz, massa; Bob mind-
járt jössz! — suttogta lefelé.

— Laek-a-day, hogy bukkant-
tal erre a helyre? — kérdém.

Egy órával később már a
völgy túlsó oldalán voltam, alig

A jó feketének méltatlankod-
ása mindenesetre nagyon jo-

szállítunk minden nagyságu élelmiszert és ruha-
neműt tartalmazó ládákat

KARÁCSONY KÖZELEDIK.
Szereszen az óházában nyomorogó hozzátartozóink kellemes
ünnepet. Különb ruhámenűt és élelmiszert szerezve véreink.

A CANTONI ÖTEZER DOLLÁROS
RABLÁS.

Kézrekerült a rablómerénylet egyik tettese.
VALLOMÁS A BÖRTÖNBEN.

Egy fiatal gonosztevő beismerte, hogy részt-
vett az American Railway Express cantoni
vasutállomási hivatalának kirablásában.

Röviden beszámoltunk a
múlt heten arról, hogy az Ame-
rican Railway Express cantoni

Most a véletlen rendőrké-
re adta a szenzációs rablás egyik
tettesét. A huszonhárom éves

Elmondotta, hogy október
20-án, hétfőn este követte el
a rablást. Felfeszítette az iro-

A BOLSHEVIKI KORMÁNY
"IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁSA."

A legelső halálos ítéletek. — Ellenforrad-
lások "üzelméi". — Előbb félig agyonverték,
aztán felakasztották a "bűnösöket".

A proletárdiktatura alatt ho-
dott halálos ítéletek között a
legelső volt. amit Nikólaev,

Április 20-án a vádlottakat a
Lenin-fiúk parancsokra, Cserny

KARÁCSONY KÖZELEDIK.
Szereszen az óházában nyomorogó hozzátartozóink kellemes
ünnepet. Különb ruhámenűt és élelmiszert szerezve véreink.

MAGYARORSZÁG BÁRMELY RÉSZÉBE A
MECSZÁLLOTT TERÜLETEKET IS
BELEÉRTVE.

THE GLOBE EXPORT & IMPORT CO.
2125 East 2nd St., near Prospect Ave. Penn Bldg.
Cleveland, Ohio

20 év előtt alapított megbízható cég.



Magyarországba, Jugo-Szláviába, Erdélybe, Cseho-
Szlóvákiába a megszállott területekre, mielőtt

Hajójegyet forduljon bizalommal hoz-
zánk levéleileg vagy sürgönylielig.
UTLEVELET MEGSZEREZZUK.
ZÁRO C. HENRY, BANKÁR

LETARTÓZTATOTT SZÖVEG
SÉGI DETEKTÍVEK.
New Yorkból jelentik: A vá-
rosban, vendéglősök, kávéházak

RESTAURANTOT
átvettem s azt a régi helyen: 110
Market Str. — magam fogom ve-

ÖNNEK JÓ KEZELÉS KELL.
PROF. DR. MOORES SPECIALISTÁK
MINDEN BÉTEGSEGEN A LEGJOBB
KEZELÉST GARANTÁLJÁK.

HAZAVANDORLÓK FIGYELMÉBE!
Mindazon magyarok, kik az óházába szándékoznak utazni, KERESSEK
FEL A HAZAVANDORLÁSI MAGYAR HÍZART ÁSZTÁRSTYEN, vagy levelet,

Hajójegyek eladása Európába vagy Európából ide.
Pénzüldős Magyarországi bármely részébe. — Kamatot fizetünk
takarékbetétekre.

Jótállás 20 nap
alatti eredm-
ményről.
Nuga-Tone

Építse fel egészségét és erjét
ezen egyszerű élelterő foko-
zóval.
Gyengének, idegesnek, általánososan lejártnak érző

NUGA-TONE
National Laboratory, H. 21 — 537 South Dearborn Str., Chicago, Ill.
Utnál: Kétféleképpen kildök... mely Szépegyt kérem küldjenek nekem...
Név...
Utca és házszám, vagy R. F. D.

